

JÖESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 890-1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:
„JÖESTÉT!” Ujságkiadóvállalat R.-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1939. DECEMBER 23.
VIII. évfolyam, 342. szám

Szombat

A Giornale d'Italia írja:

Az olasz uralkodópár vatikáni látogatása hangtalan békeakció volt

A Szentatyja személyesen viszonzza az olasz uralkodópár látogatását — Az Egyesült Államok és Délamerika tovább folytatják semlegeségi politikájukat — Mit mondanak az újabb hadihírekről? — Lipót belga király naromnapos karácsonyi legyverszüncre akarja felszólítani a hadviselő feleket

(VATIKÁNVÁROS.) (Rador.) Tegnap hatalmas tömeg sorakozott fel Róma és a Vatikán utcáin, hogy végignézzék a királyi pár hivatalos látogatását XII. Pius pápánál. A Vatikán kapujánál Serafini márki, kormányzó és államtanácsos, valamint Pacelli márki olvasták fel az üdvözlő feliratot, majd a menet a Vatikán belsejébe indult. Ruspoli herceg nyitotta ki a királyi gépkocsi ajtaját és segítette ki az uralkodópárt, akik azután Ciano gróf és más személyiségek kíséretében a Clementinar-termen át a kis trónterembe vonultak. Öszentsége XII. Pius pápa itt fogadta őket.

A VATIKÁNI VIZIT

(RÓMA.) (Rador.) Az olasz uralkodópár pápai látogatásával kapcsolatosan még a következőket jelentik: A pápa egészen a kis trónteremig ment előre az olasz uralkodópár fogadtatására és a pápai trónusig és az ezzel szemben levő két karosszékek helyét kinalta meg az olasz királyt és császárt, valamint hitvesét. A hosszú és szívélyes beszélgetés során a pápa és az olasz uralkodópár kölcsönösen ajándékokkal kedveskedtek egymásnak. A beszélgetés végén Ciano gróf, olasz külügyminiszter is bemutatott a pápának, majd a Szentatyja egészen a trónterem kijáratáig kísérte el és szívélyesen búcsút vett a vendégektől. A királyi pár azután a vatikáni államtitkárságnak az első emeleten levő hivatalos helyiségébe ment, az államtitkár egészen a trónterembe kísérte a felséges vendégeket, akiknek bemutatották a kíséretben levő előkelőségeket. A királyi menetet ezután újlag megalakult, majd a kijáraton át egészen a Szent Péter bazilikáig haladt, ahol Viktor Emanuel és felesége a Sixtini kápolna előtt leterdélve áhítatosan imádkoztak Szent Péter sírjánál. A királyi menet ezután a bazilika lépcsőin lehaladva fogadta a tiszteletére kirendelt diszgarda tisztelgését, majd a királyi házaspár búcsút vett az előkelőségektől, beszállt amellyel a Quirinál felé hajtatott, miközben az összegyűlt közönség lelkesen megéljenezte.

A PÁPA SZEMÉLYESEN VISZONOZZA A LÁTOGATÁST

(VATIKÁNVÁROS.) (Rador.) XII. Pius pápa december 28-án személyesen adja vissza Olaszország királyi és császárnak, valamint feleségének a tegnapi napon a Vatikánban Öszentségénél tett látogatását. Az 1870 év óta ez az első eset, hogy a pápa személye-

sen viszonzza valamely államfő látogatását. Eddig a pápánál az államfők részéről tett látogatásokat Vatikánváros államtitkár-bíborosa szokta viszonzni.

(VATIKÁNVÁROS.) (Osservatore Romano.) Az olasz uralkodó és felesége tegnap délelőtt 10 óra 51 perckor érkeztek meg 44 tagú kíséretükkel a Vatikánba, ahol őket az uralkodóknak kijáró ünnepséggel fogadták. Az olasz uralkodópár kíséretében megjelentek Ciano gróf külügyminiszter, Dino Alfieri szentszéki olasz nagykövet és az itáliai nemesség legelőkelőbb tagjai. A látogatás a Szentatyánál 40 percig tartott és rendkívül meghitt és szívélyes légkörben zajlott le. XII. Pius pápa vendégeihez nagyobb beszédet intézett, amelyben többek között a következőket mondotta:

— A császár és király, valamint a császárné és királyné látogatása kimondhatatlan örömmel tölti el szívünket. Ők ugyanis a jótékony és a béke szellemeként jöttek el hozzánk akkor, amikor a világban harcok dúrnak és ember öl ki emberleleteket. Ha ezt nézzük, akkor jogos a mi örömünk, mert olyan nagyhatalom első emberei tisztelték meg, akiknek bölcs és békés vezetése mellett hatalmas területek népei élvezhetik a nyugalom áldásait és élhetnek békés életet. A Savoyai házat már századok óta a legőszintébb tisztelet övezi. A mostani idők igazol-

Lapvélemények Langsdorff kapitány öngyilkosságáról

(PÁRIS.) (Rador.) A francia sajtó Langsdorff kapitány öngyilkossága foglalkoztatja, másrészt pedig Hitler kancellárnak a semlegesekkel szembeni terveiről írnak a párisi lapok. A Petit Parisien írja, hogy a „Graf von Speet” berlini utasításra süllyesztette el saját legénysége, habár a német matrózok kapitányukkal együtt készek voltak felvenni a harcot. Langsdorff kapitány nem tudta túlélni hajója végét és a tengerész-hagyományoknak megfelelően öngyilkos lett.

A Le Matin a semlegesek, főképpen pedig a szövetségesek és Németország között levő semleges országok kérdésével foglalkozik. Belgium, Hollandia és Luxemburg, melyek a Maginot- és Siegfried-vonalak között terülnek el háborus zónában vannak. Ez a helyzetük azonban nem olyan természetű, hogy menedéket nyujtana számukra a

hogy ez nem volt érdemtelen, mert az olasz uralkodó-család dicsősége ma ragyogóbb, mint valaha volt. Ezt pedig az őszinte békevággy kristályosította ki gyémánt csillogásává. Ezért szívünk egész melegével kérjük a Mindenhatót, hogy Őfelségeiket jószágos kegyelmével támogassa áldásos békés munkájukban. Vezesse őket az Isten kegyelme biztos kezekkel, hogy az Ő kegyes engedelme folytán továbbra is hűséggel szolgálhassák az Üdvözítő által hirdetett béke ügyét.

Az üdvözlő beszéd után Viktor Emanuel és Elena királyné átnyujtották a Szentatyának ajándékukat: egy dombozművekkel ékesített és rubintokkal kiveret arany kelyhet. A pápa Viktor Emanuel uralkodónak, aki szenvedélyes éremgyűjtő, 3 darab aranyérmét (csak egyetlen példányban vertet) és Elena királynénak egy ezüst lapba faragott Szűz Mária képet nyujtott át smaragd keretben. Az ajándékok átadása után az olasz uralkodó bemutatta a Szentatyának kísérete tagjait, majd hosszasan elbeszélgetett a pápával, aki ismételtelen köszönetét fejezte ki a látogatásért, amely a Vatikán és a fasiszta Itália zavartalan őszinte barátságának legkézzelfoghatóbb jele.

A látogatásról, amelyet a vatikáni és az összes olasz leadóállomások közvetítettek, hosszú cikkekben számol be az itáliai sajtó. A Giornale d'Italia azt írja, hogy az olasz uralkodópár vatikáni látogatása olyan hangtalan békemegnyilvánulás volt, amely nem csak a világ katolikusaiknak, de minden békeszerető emberének szívét megdobogtatta és igazolta azt, hogy a béke szükségességének hangoztatására és igazolására nem szükségesek a propaganda eszközök.

A Tribuna szerint a világ legigazságosabb fórumáról hangzott el igazolása annak, hogy

a fasiszta Itália bölcs uralkodója és kormánya híven a krisztusi tradíciókhoz valóban mindent elkövettek a fegyverzaj elkerülésére, miért is azoknak, akik a békét akarják, továbbra is Rómára kell figyelniök.

háboruba való esetleges belesodródással szemben.

(LONDON.) (Rador.) A brit sajtó hosszasan foglalkozik Langsdorff kapitány tragikus végével és hódol a német kapitány emlékének. A lapok a nemzeti szocialista politika elleni tiltakozást látják az öngyilkosságban. A News Chronicle szerint a kapitány gesztusa becsületére válik a német tengerésztiszteknek.

(BERLIN.) (Rador.) A német kormány tiltakozását fejezte ki az argentin kormánytól az Admiral Graf Spee hajó legénységének internálása miatt. A tiltakozó jegyzék hangsúlyozza, hogy az argentin kormány eljárása nem felel meg a nemzetközi egyezmények szellemének és utal arra, hogy az Aboukin, Hogue, Cressy és más hajótörést szenvedett csatahajó legénységét

annak idején Hollandiában nem internáltak.

A PÁNAMERIKAI ÁLLAMOK TILTAKOZÓ JEGYZEKE

(BUENOS AIRES.) (Associated Press.) A montevideói tengeri ütközet diplomáciai folytatásaként az argentin kormány tegnap 21 amerikai állam nevében

jegyzéket nyujtott át Londonban és Berlinben, amelyben erélyesen tiltakozott az ellen, hogy a hadviselő felek az amerikai államok felségterületein és az általuk a nemzetközi jog értelmében megállapított semleges övezetben háborút folytassanak egymással.

A jegyzék, amelyet az összes panamerikai államok ellenjegyeztek, retorziók alkalmazását is kilátásba helyezi megismétlődés esetére. Ezek a retorziók beavatottak szerint a következők lesznek:

1. A jövőben lefoglalják az összes említett területeken tartózkodó hadihajókat és legénységét internálják.
2. Nem engedik meg a megsérült hajók üzemképessé tételét sem.

Ugyancsak Buenos Airesből közlik, hogy a német kormány formaszertinti tiltakozást jelentett be amiatt, hogy az Admiral Graf Spee német zsebcsirkáló legénységét internálták. A jegyzék hangsúlyozza, hogy

a lefoglaltak semleges területekről érkeztek Buenos Airesbe, miért is internálásuk jogtalan, mert a német tengerészek nem tekintendők hadviselőknék.

TANÁCSKOZÁS WASHINGTONBAN

(NEWYORK.) (Associated Press.) Az amerikai kormány tagjai tegnap tanácskozásra ültek össze, amelyre a Columbus német gőzös elsüllyesztése, illetve önkéntes felgyújtása szolgáltatott okot. A tárgyalások folyamán megállapítást nyert, hogy a német hajót az amerikai semleges zónában érte angol részről támadás, miért is elhatározták, hogy emiatt Londonban tiltakozást jelentenek be.

SZTALIN ÜNNEPLÉSE

(MOSZKVA.) (Rador.) A legfőbb szovjet tanács határozata alapján Visáronovics Sztalin Józsefet 60. születésnapja alkalmából „A szocialista munka hőse” címmel és a Lenin érdemrenddel tüntették ki.

A cím adományozásáról szóló rendelet hangsúlyozza, hogy a kitüntetést azokért az érdemekért adták, amelyeket Sztalin a kommunista párt megszervezése terén szerzett, mert a Szovjet területén megerősítette és felépítette a szocialista berendezést és megszülladította a Szovjet népei között az összhangot és barátságot. A Szovjet legfőbb tanácsának ugyanezen a gyűlésén elhatározták azt is, hogy

16 darab, egyenként százezer rubeles „Sztalin-díjat” létesítenek, amelyet évenként azoknak a férfiaknak fognak kiosztani, akik a tudomány és a művészet, a technika, a vegytan, az élettan, a mezőgazdaság, az orvostudomány, a bölcsélet, a közgazdaság, a történelem, a nyelvészeti tudomány, a jogszolgáltatás, a zene, a festészet, a szobrászat, az építészet, a színpadi és a mozziszínész művészet

terén fejtették ki értékes tevékenységét. Külön Sztalin jutalomdíjat adnak ki évente azoknak, akik valamely értékes találmányt fedeztek fel, vagy akik a katonai tudományok terén tünettek ki magukat.

(MOSZKVA.) (Rador-Tass.) Az egész szovjet sajtó bő életrajzokat közöl Sztalinnól 60-ik születésnapja alkalmából. Sztalin 1879. december 21-én született a Tiflisz-tartománybeli Goriban. Nagy szerepet játszott Szovjet-Oroszország megszervezésében, a rendszer megerősítésében, a szovjeteknek katonai, gazdasági és szociális téren való fejlesztésében. Oroszország iparosítása Sztalin közvetlen vezérése alatt történt meg. Sztalin neve — írják a lapok — a Szovjet erkölcsi és politikai egységének jelképe. A Szovjet népei legdrágább reményeiknek és álmaiknak, valamint az eddig elért és a továbbiak során elérendő győzelmeik megtestesítését látják Sztalinban.

HITLER TÁVIRATA SZTALINHOZ

(BERLIN.) (Rador.) Hitler vezér és kancellár a következő tartalmu táviratot intézte Sztalinhoz:

„Hatvanadik születésnapja betöltése alkalmából kérem, fogadja legőszintébb jókívánságaimat. Felhasználom ezt az alkalmat, hogy kifejezzem legjobb kívánságaimat és Önnek a legjobb egészséget, a Szovjet népének pedig, amely baráti viszonyt tart fenn a Harmadik Birodalommal, boldog jövőt kívánjak.“ Ribbentrop német külügyminiszter a születésnap alkalmából szintén üdvözlő táviratot küldött Sztalinnak.

A FINNEK HŐSI ELLENÁLLÁSA

(HELSINKI.) (Rador.) A Havas jelentése szerint a hősi ellenállást tanúsító hadsereg rendkívül nagy veszteségeket okoz a vörös csapatoknak. Suomisalmi közelében két teljes orosz hadosztályt semmisítettek meg a finnek. Az oroszok vesztesége ezen a környéken körülbelül 20.000 ember.

(OSLO.) (Rador.) Hét ultramodern repülőgép bombázta a Leningrád és Murmanszk közti vasutvonalat. Az Arbeiterbladet című lap szerint a finn csapatok ellentámadásokat vezetnek Suomisalmi vidékén.

(STOCKHOLM.) (Rador.) A svéd lapok tudósítói nagy jelentőségeket tulajdonítanak annak az ellenoffenzívának, amelyet a finn csapatok Salla környékén indítottak meg és amely támadás rendkívül sikeres volt. A lapok hangsúlyozzák, hogy a finn csapatok megsemmisítő gyorsasággal támadták meg az orosz csapatokat, amelyek véres veszteséggel vonultak vissza és öt tankot hagytak a csata színhelyén.

(STOCKHOLM.) (Rador.) Azoknak a svéd önkénteseknek, akik a finn csapatok segítségére siettek, a parancsnoka Ernst Linder lesz. Az önkéntesek között számos tényleges svéd tiszt és altiszt is van, akik az önkéntes légiókba való beosztásukkal egyidejűleg megszűntek a svéd hadsereg tagjai lenni. Ezeknek a tisztoknak és altisztoknak a finn hadseregbe való beosztása minden akadály nélkül történik meg.

(KOPPENHÁGA.) (Rador.) A Politiken című lap moszkvai tudósítója szerint

alaposnak látszik az a félelem, hogy a finn repülőgépek bombáznák Leningrádot és Moszkvát.

Kedden és szerdán este Moszkva teljesen sötétségbe borult, mert olyan hírek voltak forgalomban, hogy a finn repülőgépek bombáznák a várost. A Kremlben felállították a léghátrító ütegeket. Indokoltnak látszik az a félelem, hogy a finn repülőgépek az Angliától és Olaszországtól kapott új repülőgépekkel fogják végrehajtani Moszkva ellen a légitámadást.

(KOPPENHÁGA.) (Rador.) A dán szocialista szindikátus végrehajló bizottsága felhívást intézett annak érdekében, hogy nyilvános gyűlést rendezzenek Finnország megsegítésére. A felhívás azt javasolja, hogy minden

dán lakos és munkás egy órai órabérért, illetve keresetét ajánlja fel a finnek segítségére alap javára.

(HELSINKI.) (Rador.) A kareliai földnyelven a szovjet csapatok két nap óta hevesen támadnak és a számbelileg nagy fölényben levő orosz tüzérség hevesen lövi a finnek védelmi vonalait, hogy azokat szétrombolja. Az orosz repülőgépek és tankok is hevesen támadnak, hogy megtörjék a finnek ellenállását, a védő sereg azonban hidegvérrel és heves tüzeléssel veri vissza a heves támadásokat.

A finn katonák nyugodtan, hidegvérrel türik az orosz repülőgépek támadásait, amelyeket hősiességgel vernek vissza.

(HELSINKI.) (Rador.) Szerdán este 10 és 11 órák között légiirányító volt a finn fővárosban. Bombákat nem dobta le.

(OSLO.) (Rador.) Helsinkiből érkező jelentések szerint szerdán hat finn vadászrepülőgép harcra bocsátkozott 11 orosz repülőgéppel. Az elkeseredett küzdelmet nagy tömeg nézte végig. A légi küzdelem kimeneteléről még nem érkezett jelentés. A finn repülőgépek másik csoportja Leningrád fölött végzett felderítő repülést, anélkül, hogy a

legkisebb ellenállásra találtak volna. SOROZATOS HAJÓPUSZTULÁSOK (AMSZTERDAM.) (Rador.) A Comitas nevű 3685 tonnás olasz gőzös tegnap este aulissingeni kikötőben elsüllyedt. Azt hiszik, hogy a hajó holand aknába ütközött. A személyzetet megmentették.

(AMSZTERDAM.) (Rador.) A Havas jelentése szerint azt hiszik, hogy a Gneisenau gőzös, amely december 2-án elhagyta a rigai kikötőt német emigránsokkal, a Balti-tengeren elsüllyedt. Vagy egy ismeretlen nemzetiségű buvárnaszád süllyesztette el, vagy pedig aknába ütközött. A hírt megerősíti az a tény, hogy számos halász azt állítja, miszerint a gőzös robbanás folytán precek alatt elsüllyedt és 900 főnyi utasa és személyzete a tengerbe pusztult.

(BERLIN.) (DNB.) A Schnetze kapitány vezetése alatti tengeralattjáró visszatért utjából, amelynek folyamán 80.380 tonna súlyú ellenséges kereskedelmi hajót süllyesztett el. Schneize kapitányról és tengeralattjárójáról az angol tengerészeti hivatal azt jelentette, hogy az angol tengeri haderők elfogták őket.

adtak Leon Blumnak, a szocialista képviselők csoportja elnökének, hogy tegyen előterjesztést a francia képviselőház titkos ülésének összehívására. (BERLIN.) (DNB.) Von Papen ankarai német követ tegnap jelentéstétele a német fővárosba érkezett és azonnal kihallgatáson jelent meg Hitler kancellár előtt.

(MOSZKVA.) A Tass iroda jelenti, hogy az orosz diktátort 60. születésnapja alkalmából Esztország, Litvánia és Lettország államfejei, valamint kormányai a legmelegebb hangon üdvözölték.

(TEHERÁN.) (Reuter.) Az afganisztáni kormány tudvalevően tegnap elrendelte az általános mozgósítást és megszállotta az afgán-orosz közös határt. A mozgósítás Törökország, Irák, Irán és Szaudi Arabia kormányainak beleegyezésével történt. Az olasz sajtó az afganisztáni mozgósításban az izlámoknak a kommunizmus elleni megmozdulását látja.

(RÓMA.) (Stefani.) Himmler német birodalmi miniszter tegnap a Palazzo Chigiben egyezményt írt alá a déltiroli németek hazatelepítése ügyében. Az egyezmény szerint azok az olaszországi németek, akik az év végéig jelentkeznek, vagyonuk megtérítése mellett átköltözhetnek a Harmadik Birodalomba.

(LONDON.) (Rador.) Jólnformált körökben úgy tudják, hogy a Belgiumnak Londonban és Párisban folytatott kereskedelmi tárgyalásait közelebből Brüsszelben folytatják. Belgium a szövetségesek részéről történő élelmiszerellátását a maga kívánságainak tiszteletben tartása mellett óhajtja, ugyanakkor pedig kötelezettséget vállal, hogy szigorúan ellenőriz mindenféle csempészt.

(BELGRÁD.) (Rador.) Csütörtökön délután Cadere román nagykövet átnyújtotta a jugoszláv miniszterelnöknek II. Károly király öfelsége nevében a Serviciul Credinței nagykeresztjének magas kitüntetését.

(WASHINGTON.) (Rador.) Walter Kirner tábornokot nevezték ki a nemzeti aviatikai bizottság tagjává Lindbergh helyébe, aki tisztségéről lemondott, de a jövőben is minden figyelmét az aviatika kérdéseinek szentelve, a bizottságnak rendelkezésére fog szülni szükség esetén állani.

(BUDAPEST.) (Rador.) Kormányrendelettel az összes köz- és magántisztviselők fizetését 10 százalékkal emelték fel.

Megbőnhődtek az egyenruhás szélhámosok

(TIMISOARA-TEMESVÁR.) Az itteni törvényszék a napokban hozott ítéletet Saig Miklós cigánynak és társainak bűnperében, akik miután végiglopkodták a fél Bánátot, zseniális ötlettel akartak újabb csinyeket elkövetni. A bandavezér mindenekelőtt egy zsákmányolt egyenruhát vett fel, tisztiszolgának öltöztette egyik társát, azután beállították a krassómezei Füzes község egyik gazdálkodójának udvarára és bejelentették, hogy lovat fognak rekvirálni. A gazdálkodó, Erős Mihály nem ellenkezett, csupán kijelentette, hogy ő is megy a lovával, mert szeretné látni azt a bizottságot, amely a rekvirálásokat végzi.

Saig izzadni kezdett az egyenruhában, de végül kijelentette, hogy hajlandó a cigányt magával vinni. El is indultak Elő Saig, mögötte a tisztiszolgálója, Erős és a ló. A falu végén vártak a bandatagok, akik mikor meglátták a gazdálkodót, rátámadtak és el akarták venni tőle lovat. Ez szétvágott közöttük, felült a ló hátára és meg sem állt a legközelebbi csendőrosztig, ahol jelentette az esetet. A bandát lefűlelték a törvényszék pedig 2—2 évi elzárással sújtott minden bandatagot, akiknek ilyen módon bőven van idejük elmélkedni afölött, hogy az egyenruha jogtalan viseléséért alaposan bűnhődni kell.

Karácsony legjobb filmje!
A CAPITOLBAN!
SZOMBATON PREMIER!
Dumas nagy romantikus regénye
A három testőr
Franciásan szellemes filmparódiája. A szezon legmulatságosabb vígjátéka. 3 vidám ördög. 3 gyönyörű nő. Fősz.: DON AMECHE és a 3 RITZ BROTHERS

Olaszország tengeri szerepe

(RÓMA.) (Rador-Stefani.) A Giornale d'Italia az egyik angol folyóirat cikkével foglalkozva megállapítja, hogy Olaszország a maga érdekeinek megfelelő tengeri politikát folytat, amely az egyensúly elvének alapján áll. A Földközi-tengeren Olaszország tisztaban van a maga jelentőségével és ellene van annak, hogy bármelyik állam kizárólagos tengeri hegemoniát szerezhesen magának.

UJABB FINN HADIJELENTÉS (HELSINKI.) (Rador.) A finn főhadiszállás jelentése szerint az ellenséges támadások még mindig tartanak és azokat nagy veszteségeket okozva, visszaverték. Sok hadianyagot zsákmányoltak. Salla irányában a finn csapatok előretörnek. A szovjet repülőgépek és hadihajók a Kotka-öbölben léptek akcióba, de a finn parti tüzérség visszavonulásra készítette őket. Az orosz légitámadások során hat szovjet gépet lelőttek, előzőleg azonban azok bombái a polgári lakosságból többeket megöltek.

Rövid távirati hírek

(AMSZTERDAM.) (Rador.) A Nieuwe Rotterdamsche Courant berlini tudósítója szerint a Führer rövidesen Obersalzbergbe utazik és ott tölti a karácsonyt.

(NEWYORK.) (Rador.) Hoover volt elnök és La Guardia polgármester elnöklése alatt nagy meetinget tartottak a Madison Square Gardenben Finnország javára. Hoover arra kérte az amerikai népet, hogy segítse a finnországi polgári lakosságot.

(PÁRIS.) (Rador.) A francia főhadiszállás december 21-én reggel kiadott közleménye szerint a Sarre folyó mindkét oldalán őriáratok tevékenykedtek.

(BERLIN.) (Rador.) A német főhadiszállás jelenti a következőket: A nyugati hadszíntéren csak helyi tevékenység és kiterjedt mértékben a tüzérség dolgozik. Pirmanens közelében német vadászentülők lelőttek egy francia megfigyelő gépet, mikor áthaladt a határvonalon.

(LONDON.) (Rador.) A Daily Express közli, hogy angol repülőgépkonstruktőrök elkészültek az új kétüléses vadászgépekkel, melyek gyorsabban és erősebben a Hurricane-gyártmányánál. Egyik új angol vadászgépet a Boulton gyár „Defiant” típusát már szeriában gyártják. Ennek a

gépnek fegyverzetét egyelőre titokban tartják, de motorjai meghaladják az ezer lóerőt. A gépen forgatható lőtorny van. Szárnyátávolsága 12 méter, hossza 9,15 méter. Egy másik gép, a Blackburn, aminek részleteit szintén titokban tartják. A „Roc” típusu tengeri vadászgép, két pilóta kezeli és több ágyúval ellátott forgatható lőtorny van. Összesen 12 új gyártmány áll készen, amiket már nagyban készítenek s részben már szolgálatba is állították. Vannak közöttük torpedószállító bombavetők és vízipilóták.

(PÁRIS.) (Rador.) A Havas jelentése szerint Varsó számos városnegyede megtele van romhalmazzal, azoknak a bombázásoknak következményeként, amelyeket a lengyelországi hadműveletek idején a német tüzérség és repülőgépek hajtottak végre. Csaknem az összes házak még ablak nélkül vannak. A javítási munkálatok szorgalmasan folynak. A hatóságok rendelkezése az egyik varsói színházat megnyitották. A megnyitandó színházban elsőnek egy német szerzőnek „Mézes hekek” című darabját mutatják be.

(MILANO.) (Dunaposta.) Az olasz lapok hadijelentése szerint a Mannerheim-vonal áttörésére indított nagy szovjet támadás óriási emberáldozatok árán is meghiúsult. A finnek részvétele az oroszokéknak 25—50-ed részét teszi ki. A támadás visszaverése Mannerheim tábornok személyes vezérése mellett történt.

(ZÜRICH.) (Dunaposta.) Németország beszüntette a kocsz szállítását Luxemburg és Belgium felé, mire a luxemburgi nagy kohók és vasüzemek kénytelenek voltak leállni és most angol fém és kocsz szállításáról kezdtek tárgyalást.

(HÁGA.) A Capitala című bukaresti lap hágai jelentése szerint Lipót belga uralkodó még a karácsonyi ünnepek előtt új felhívást intéz a hadviselőkhöz, hogy az ünnep tartamára kössenek 3 napos fegyverszünetet.

(WASHINGTON.) (Dunaposta.) Az Egyesült Államok köztársasága a kiviteli tilalmat kiterjesztette a gépekre és gépkatapultákra, a közlekedésre és a repülőgépek gyártásához szükséges anyagokra azokkal az országokkal szemben, amelyeknek repülőgépei a polgári lakosságot bombázták.

(PÁRIS.) (Rador.) A képviselőház szocialista képviselői felhatalmazást

ÉJFÉLI INTERJU

Dr. Horvát Iosif rendőrkezes-torral,
Kolozsvár kitűnő rendőrségi vezetőjével az időszerű
kérdésekről

(CLUJ-KOLOZSVAR.) Késő este van. Zuzmarás idő. Kemény hideg mardossa az emberek arcát az utcán. A rendőrfőkapitányság előtt arra leszek figyelmes, hogy a rendőrprefektus ablakai világosak. Fel-szaladok. A személyi titkári irodában — titkár ugyan nincsen, mert hónapok óta beteg, — de ott sűrű-forog állandóan a hűséges Tusa nevű altiszt — elegáns férfiak, magasrangu katonatisztek suhannak a süppedő szőnyegeken. Jó néhány perc múlva kinyitlik az ajtó és a rendőrfőkapitány irodájából távozó ezredes háta mögött megjelenik dr. Horvát rendőrkezes-tor.

— Velem akarsz beszélni? — nézett reám kérdőleg a kezes-tor.

— Igen — feleltem — Tusával már beszéltem — és rámutattam az altisztre mosolyogva — tudnillik arról, hogy bizony nem jó vége lesz annak, ha késő éjszaka is dolgozni méltóztatik.

— Mitévő legyek, ha nem hagyotok békén éjjel sem — mosolygott a rendőrprefektus is.

A következő pillanatban elegáns irodájában vagyunk és elkezdünk beszélgetni. Gondtalanul magyarázza, hogy nem tudja megoldani miként ossza el kevés létszámú rendőreit, (miközben valami zászlócskát szurkál egy városi térkép-félén) olyanformán, hogy a város minden fontosabb pontjára jusson.

— A helyzet ugyanis az — mondja dr. Horvát rendőrkezes-tor, — hogy Kolozsvár város rendőrlétszáma ma is csak anynyi, mint amennyi például 1923-ban volt. Ugyanakkor Erdély fővárosa azóta olyan rohamosan fejlődött, hogy most már még egyszerannyi rendőrré volna szükségünk. Megtettünk minden lépést ebben az irányban ugyan hogy a minisztérium legalább 100—150 rendőrrel emelje fel Kolozsvár rendőrlétszámát. De eddig még nem döntöttek ebben az ügyben.

— Hogy állunk, kezes-tor ur — kérdeztem — a közbiztonság dolgában, amely a legfontosabb problémák egyike.

— A közbiztonság valóban a legfőbb problémája minden városnak és az is megfelel a valóságnak, hiszen ez tekintetben semmi titkolnivalóm nincs, hogy az utóbbi időben számos kisebb-nagyobb betörés és besurranó tolvajlás történt. De ezeknek mintegy háromnegyed részét felderítette a rendőrség, amint az évről-évre közötti bűnügyi statisztikák egyébként is kimutatják. A leleplezettek tolvajok arányát azonban nem kell mindjárt a rendőrség rovására írni, mert sok esetben a közönség is hibás olyanformán, hogy nem elég elővigyázatos. Felületlen módon külső zsebekben helyeznek el pénzt s ezzel megkönnyítik a zsebmetszők munkáját, akik különösen a zsufolt autóbuszokon vagy nagyforgalmu üzletekben tolongnak. Minden polgár mellett nem lehet deklarálni, hogy besurranó tolvajlásokkal kapcsolatban megállapítottuk, hogy igen sok lakásban könnyű a dolga a bűnözőknek. A kapu ugyanis tárva-nyitva, sőt sok helyen az előszobákba is, valamint a padlásra is éppen csak, hogy be kell sétálnia a besurranó tolvajoknak. Meg kell azonban állapítanom azt is — folytatta a rendőrprefektus — hogy Kolozsvárt olyan nagyobtméretű lopás amelyet ne derítettünk volna fel, nem igen történt, amióta én vezetem a rendőrkveszturát. Sűrű razzákkal a város területén működő zsebmetszők és tolvajok nagyrésztét elfogtuk, mert minden igyekezetem oda irányul, hogy meg-tisztítsuk a várost a bűnözőktől. Időt és fáradságot nem kímélve dolgozunk ebben az irányban és bizom benne, hogy munkánkat siker fogja koronázni, de természetesen a közönség támogatását is kerjük.

— Igen sok panasz hangzik el kezes-tor ur — hívtam fel figyelmét beszélgetés közben — az árdragítócokkal kapcsolatban is.

— Sajnos még mindig akadnak olyan kereskedők — mondotta mosolygósan — akik főbbszöri jóindulatu figyelmzetlésem ellenére is tovább folytatják az üzérkedést és embertelenül zsákmányolják ki a szegényebborsu néprétegeket. Legközelebb személyesen és rajtaütésszerűen meg fogjuk állapítani, hogy kik ezek a kereskedők és gondom lesz arra is, hogy a lakosság nyilvánosságra hozza a nevüket.

Ilyen nehéz időkben a legembertelenebb cselekedet kihasználni a helyzetet és tisztességtelen üzérkedéssel törtélni a me-

gazdagodásra. Az ilyen eljárást le kell törni és pellengérré kell állítani, mert nem tartozhatnak ezek a tisztességes kereskedők sorába. Hiszen a törvény megfelelő büsznot biztosít a kereskedőknek. Néhány visszaélés ügyében már eddig is súlyos ítéletet hozott a bíróság az árdragítókkal szemben.

— Még egy igen fontos esetről kérek felvilágosítást prefektus ur: a zárórák ügyéről.

— A záróra éjjelután két órában van megállapítva. Igy van az egész országban. Indokolt esetekben azonban — eljegyzés, esküvő, keresztelés, vagy jótékonycélu műsoros estély esetében természetesen adhatunk meghosszabbítást és ezt meg is tesszük. Sajnos egyes nyilvános helyiségek tulajdonosai azzal igyekeznek kijátszani a záróra-rendeletét, hogy nem kérnek hosszabbítást, sőt le is huzzák a helyiségiük redőnyeit, de a vendégeket tovább is kiszolgálják. Az ilyen tulajdonosok ellen a legszigorubb eljárást indítjuk meg.

Egyébként is két óráig eleget lehet szórakozni és talán nem is élünk olyan időköt, hogy reggelig tartó mulatozásokat folytassunk. Arról is tudomást szereztünk hogy egyes artistanők a 2 óras záróra után előre megszabott program szerint mennek vendégükkel tovább mulatni. Mivel ez már a titkos prostitúció határát átroulja, az ilyen artistanőket eltávolítottuk város területéről, a két óra után is hevet adó vendéglős italmérséi engedélyét eddig bevonjuk.

— És most prefektus ur mi lesz a karácsonyi és újévi ünnepek alatt?

— Szilveszter éjszakáján, mint minden évben, ugy ezidén is az illetékes felsőbb hatóságok előreláthatólag felfüggesztik a zárórát. Igy az újévre virradólag az éttermek és kávéházak reggelig tarthatnak nyitva.

— Van-e kezes-tor urnak tudomása arról, hogy még mindig sok hazárdjáték történik városunkban.

— Igen — felelte dr. Horvath fejbólintás kíséretében — van tudomásom. Ugyan számos helyen a szigorú rendeletek ellenére is ma is folynak még hazárd játékok. Minden irányban megtettem a szükséges intézkedéseket. Ezuttal újból és jóindulattal figyelmeztetem az önmagukról is megfeledezett tulajdonosokat, akik helyiségiükben megengednek hazárdjátékokat, hogy nemcsak súlyos büntetésben részesülnek, de iparengedőyüket is azonnali hatállyal bevonjuk.

— Ma a lakásbejelentő hiavtalanban lévő dolgom boldog örömmel állapítottam meg — referáltam tapasztalataimról — hogy ez a fontos ügyosztály meglepő átalakítás esett át.

— Igen örvendezett a kezes-tor — ez a nagypontosságú ügyosztály teljes át-

szervezés alatt áll. Nem kicsi munka, de négy-hat héten belül teljesen készen lesz. Amint látható, az átszervezés a legmodernebb alapon történik. Váróterem fog állani a közönség rendelkezésére, ugy, hogy senkinek sem kell kint ácsorognia. Külön tisztviselő lesz, aki kizárólag utbaigazításokat ad a közönségnek. A tolongás is meg fog szünni. Az ügyosztály butorzatai is a legmodernebb, ugy, hogy teljes kényelem fogja fogadni a közönséget. Nemrég több panasz érkezett, hogy egyes tisztviselők nem elég udvariasak a közönséggel. A sérelmeket orvosoltuk, olyanformán, hogy a nem idevaló elemeket máris eltávolítottuk. A jövőben is, bárkinek panasza volna, kérem tegyen jelentést, azonnali megtorlást alkalmazhatunk, de egyben arra is kérem a közönséget — hangsúlyozta a rendőrkezes-tor —, hogy ha néha torlódások lennének, ami mégis csak elkerülhetetlen, az ilyen helyeken őrizze meg fegyelmezettségét.

Dr. Horvát rendőrkezes-tor aztán még néhány fontosabb problémára tért át, többek között a kolduiság ügyére.

— Szívesen viseltem a nincstelenség és a nyomorultak helyzetét, de beigazolódtott hogy néhány élelmesebb koldus a kéregetésből valóságos üzletet csinál, eltekintve attól, hogy sok cigányasszony kéregetés leple alatt házról-házra jár és egy szívtelen pillanatban azokat kifosztja. Ebben az irányban is kérem a közönség segítségét, illetve közreműködését, hogy az ilyen veszedelmes besurranó tolvajokat hatalmatlaná tudjuk tenni. Továbbá arról is tudomást szerezttem, hogy nagyon sok cseléd nincs bejelentve. Legközelebb razziaát kezdünk és azokat a cselédtartókat, akik a bejelentést elmulasztják meg büntetjük, valamint azokat is, akik szállítás adnak be nem jelentett egyéneknek.

— Azt is meg kell említenem, hogy a riasztó hírek közlése is súlyosan elítélendő, mert indokolatlanul nyugtalanságot kelt a lakosság körében. Sok a panasz egyes házmezterek ellen is, akik a téli hidegben sokáig várakoztatják a lakókat vagy gorombán beszélnek velük. Az ilyen házmezterekkel szemben a legszigorubb fogunk eljárni, ugyanigy az éjszakai csendháborítókkal is.

Ezekről a közérdekű kérdésekről nyilatkozott az éjjeli interju során dr. Horvát Iosif Kolozsvár rendőrkezes-tora, aki éjt is nappalá téve fáradságtalanul dolgozik, szívén viseli a város polgárságának nyugalmát a rendőrség személyzetével s ugyszólván naponta tart megbeszéléseket, tanít, oktat és mindig arra figyelmezteti alantasait, hogy udvarias és előzékeny európai módoru magatartást tanúsítsanak a polgársággal szemben, ugy hogy igazi baráti kapcsolat alakuljon ki a rendőrök és a közönség között.

PAP JÁNOS.

Párisi levelek

A francia összetartás

(PÁRIS.) Nagyon természetes az, hogy nehéz pillanatokban a nemzet összessége hajlandó a szükséges áldozatokra a haza és a szabadság megmentése érdekében. A gazdag és kimeríthetetlen forrásokból táplálkozó francia föld lakossága jelen pillanattig nem volt olyan helyzetben, hogy áldozatokat hozzon, vagy pedig megszigorításoknak vesse alá magát, mint ahogyan más országokban történt. Mégis, ami történt, az spontán módon és lelkesedéssel az összetartás jegyében történt, aminek igen sokszor adta bizonyítékát a francia nép. Az a mód, ahogyan a megszigorító intézkedéseket a nép fogadta, mély hazafiasságról és összetartásról beszél. Hogy a háboru hatalmas költségeit előteremtse, a francia kormány különleges intézkedéseket fogantatosított. Igy többek között elrendelte, hogy a Letétpénztár tőkéjéből kétféle milliót a menekültek jelsegélyezésére fordítsanak. Megalapították a Nemzeti Szolidaritás Bankját, amely az összes francia munkások által összeadott kis összegekből és a fizetéslevonásokból összegyűlő pénzek révén fejt ki erős tevékenységet. Ezek a levonások a következőképpen történnék: 1. A negyven órát dolgozó munkások heti bére normális marad. 3. A 40-től 45 órát dolgozó munkások többletfizetése a Nemzeti Szolidaritás Bankjának kasszájába folyik be. 3. A heti 45 óránál többet dolgozó munkások pótfizetésének egyharmad százalékát vonják le az előbbi bank céljára. Ezeket a levonásokat csak a 21 és 49 év között levő és a mozgósítástól felmentett munkások fizetéséből eszközölik. A francia kormány nagy gondot fordított a munkásság helyzetére és ily többek között elhalasztották annak a rendelkezés életbeléptetését, amely kimondta a lakbérék 10 százalékos emelkedését. Mindazokból az üzemekben, ahol nem fordítottak kellő gondot a közegészségügyre, egészségügyi ellenőrző kirendeltségeket létesítettek a járványos betegségek megelőzésére. Az 1939. október 19-én kelt törvény pedig kimondja, hogy a munkügyi minisztérium mellett működő ipari elosztó központok gondoskodjanak pótmunkaerők sorozásáról, hogy azokat a nemzeti érdekek és nemzetvédelem céljaiba állított gyárakhoz beosszák. De mindezek az intézkedések semmit sem jelentenek a francia nép önkéntes és spontán cselekedeteihez képest. Az a gondoskodás, amellyel a menekülteket fogadták, ebédet, lakást adtak nekik, igen jellemző gondolkozás módjukra és mindez elismerésre méltó. A nemzetvédelmi minisztériumhoz érkező kisebb-nagyobb adományok, gyakran név nélkül, oldalakat töltenek meg a hivatalos lapban. Mindezek könnyen érthetőek, mivel minden áldozatot a szükségnélküli és szabad élet érdekében hoznak. Ezt az életet élték eddig és ezt fogja élni a jövőben is a francia nép. (A. H.)

— Zárlatot rendeltek el Edgar Auschnitt vagyonára. A Rador híradása szerint, amint a Tempo jelenti Galacból, az igazságügyminisztérium átiratára az ügyészség zárlatot rendelt el az Edgar Auschnitt tulajdonát képező négy házra.

A nemzetgazdasági minisztérium rendelete. A Rador távirati iroda jelentése szerint a nemzetgazdasági minisztérium rendeletet adott ki, aminek értelmében 1940 február 1-éig minden vállalat köteles kimutatást benyújtani román és idegen honosságú alkalmazottjairól, akik 1939 december 31-én szolgálatában állanak. A kimutatásokat megállapított űrlapokon kell benyújtani. A nagyvállalatok emlékiratot is csatolhatnak, részletesen ismertette azoknak az ipari és kereskedelmi szakembereknek a kiképzését, akikre szükségük van.

SELECT MOZGO SZOMBATON RENDKIVÜLI PREMIER!

TYRONE POWER és ALICE FAYE alakítják utólréhetetlen sikerrel

IRVING BERLIN

„Mimi, a gazdag ember lanva” és „Alexander's Ragtime Band” népszerű dalainak szerzője legújabb filmjének

Washington rózsája

főszerepelt, AL JOLSON, Sonny Boy feledhetetlen énekesével. Műsoron kívül hangos híradó.

A „Jóestét!” ünnepi száma

A „Jóestét!” ünnepi száma az erdélyi szájto karácsonyának kimagasló érdekességű és értékességű szenzációja lesz. Ünnepi számunkban Erdély legkiválóbb vezető egyéniségei adtak érdekes-nél érdekesebb közleményeket. Többek között Varga Béla unit. püspök, P. Boros Fortunát ferencrendi provinciális, Kádár Géza, a ref. egyházkerület igazgató-tanácsának generális igazgatója, dr. Weinberger Mózes főrabbi, Gyallay Domokos, a Magyar Nép fő szerkesztője, dr. Szász Ferenc szerkesztő, dr. Bartha Ignác ügyvéd, országgyűlési képviselő, dr. Német G. Kálmán józseffaluai plebános, Botos

János lapszerkesztő, Benamy Sándor, ifj. Kubán Endre, dr. Kádár Imre, a kolozsvári Magyar Színház igazgatója, Harsányi Zsolt, ifj. Xantus János, Kibédi Sándor, Pap László, Király Zsigmond, valamint a „Jóestét!” egész szerkesztőségi gárdája vonult fel cikkekkel, tanulmányokkal, riportokkal versekkel és színes írásokkal. A rendkívül tartalmas 28 oldalas ünnepi száma csupán 5 lej. Az ünnepi számdiszes kétszínnyomásu falinaptárt és 4 oldalas képes mellékletet foglal magában. Olvasóink figyelmét előre is nyomatékosan felhívjuk a „Jóestét!” eseményszámban menő ünnepi számára.

Az álarcos kalandor

IRTA: TH. G. NEADY

(11.)

— A táviratot a kikötőben, önközös való indulásom előtt kézbesítették. Sziveskedjék megmondani, a meghívómat sifrirozottan küldték a titkososztálynak?

Kraft a morsegéphez lépett, de a Scott-ot hívó üzenetet elfelejtették a saját szalagjukra is felvenni.

— Nem emlékszem. De azt hiszem, hogy igen. Megszoktam, hogy a saját hivatalos jeleinket használjam.

A detektív bosszusan pattintott:

— Kiterjedt és nagyszerűen szervezett banda, a hadügyi titkososztálynál is van emberünk. No, nem baj. Nagy testet könnyebben fog meg az ember mint kicsit.

NEGVEDIK FEJEZET

Mindenki gyanus, aki él.

Déli tizenkét óra volt. Az U. S. A. hadügyminisztériumának newyorki titkososztályán kora hajnal óta folytak az előállítások és kihallgatások. A megidézettek legtöbbször fogalma sem volt arról, hogy tulajdonképpen miről van szó. A táviróosztály tisztjei és altisztjei vallomásukban egyöntetűen kijelentették, hogy bár érintkezésben voltak az Orion toronnyal, mindmáig csak egy hullámhosszat tudtak, amelyre előre megállapított jeleket adtak le. Hogy kivel és milyen hellyel beszélnek, azt csak most tudták meg. Vallomásaik megtétele után természetesen mindannyian esküt tettek a legmélyesébb titoktartásra.

A kihallgatások alatt a detektívek légiója kutatott a szereplők előéletét, kapcsolatait után. Kompromittáló adatokat azonban senkire nem sikerült szerezniük. A magánélet iránt való nyomasztás alól nem voltak kivételek a Warding tanár terveiről tudomással bíró miniszterek és magasabb hivatalú betöltő állami funkcionáriusok sem.

A mélyreható vizsgálat magától értedően sok olyan szennyet hozott napfényre, amelyek a Warding-estet meg nem történése esetén soha nem jutottak volna senki tudomására. Most azonban mellékkörülményekké törtek mindazok az adatok, amelyek nem függték szorosan össze a Warding-bűnténnyel.

A beavatottak szinte egyöntetűen az elrabolt tanár titkárait és segédjét gyanúsították az események elkövetésének részességével. Dr. Allan Smith reggel nyolc óra óta várta, hogy elővegyék, de majdnem tendenciózusan halogatták kihallgatását. Mikor aztán az ebédidő elérkezett, elbocsájtották az al, hogy csak másnap jelentkezzen.

A nyomozó hatóságoknak az volt a tervük, hogy a ki nem hallgatás által kétségek közt vergődő, tehát másnapra idegileg elgyöngült embert, könnyebben tudják majd megtörni a keresztkérdésekkel. Dr. Smith Allan amugy is gyenge idegzetű embernek látszott. Dadogva beszélt, mert valami állkapocsront kinövése volt. Szemei a csontkeretes pápaszem mögött állandóan riadtan ugráltak. Ezt az embert, ha bűnös volt, valóban csak puhítani, kimeríteni kellett ahhoz, hogy mindent beismerjen.

Pollerwith és Brown miniszterek a legkényesebb helyzetben voltak. Állásukról nem mondhattak le, mert ilyen válságos helyzetben nem hagyhatták el tárcájukat, vizsgálatot pedig addig nem kérhettek maguk ellen, amíg miniszterek voltak. Brownról különben kiderült, hogy egyik európai nagyhatalommal tárgyal — társai tudtán kívül — bizonyos katonai cikk szállítása ügyében. Részleteket kideríteni nem lehetett erről az ügyről.

Folytatása következik.)

TESTEDZÉS

Tănăsescu és Bereczky Magda a román tenniszörölista élén

(BUKAREST.) A román tenniszövetség most tette közzé az 1939. évi teljesítmények alapján a tenniszörölistát. Az összehátlítás nem a legjobban sikerült, mert egész sereg klasszis játékos méltatlan minősítést kapott a rangsorban. Így elsősorban

Puszta Béla kilencedik helye meglepő a férfi egyes elsőosztályú csoportban.

Puszta, a kolozsvári TC kitűnő versenyzője egész éven át sorozatos győzelmeket aratott s így előkelőbb helyezést kellett volna kapnia. A nők csoportjában pedig **Lám Ili, a KAC fiatal játékosát a tenniszövetség még helyezéshöz sem juttatta,**

nőha néhány figyelmet keltő teljesítményt nyújtott.

A román szövetség rangsora egyébként a következő:

Férfi egyes I. osztályú: 1. Tănăsescu, 2. Caraulis, 3. Schmidt, 4. M. Bădin, 5. Erős Géza, 6. V. Rurac, 7. A. Botez, 8. Benedek, 9. Puszta Béla, 10. Simonis.

Női egyes I. osztályú: 1. Bereczky Magda, 2. Wertheim, 3. Poppné Ziskov Lenke, 4. Lízka M., 4. Unanian S., 6. Gerliczy Mary, 7. Baráts, 8. Radó Lili, 9. Szász Éva, 10. Canella. Helyezetlenek: Arató Klári és Lám Lili.

Férfi egyes II. oszt.: 1. M. Vizioru, 2. Eisner, 3. I. Dolha, 4. L. Vasu, 5. Petrovics, 6. Beké, 7. S. Kó (KAC), 8. Albon, 9. Dóczi, 10. Căp. Papană.

Női egyes II. osztályú: Domoora, 2. Londa, 3. Winkler, 4. Gerliczy Ili, 5. Haásné (KAC), 6. Papp, 7. Schuler. Helyezetlenek: Gáll, Keleti és Kenderessy.

Csak az Országos Szervezet engedélyével lehet sportolni Romániában. Bukarestből jelentik: Az Országos Szervezet parancsnoksága hivatalos közleményt adott ki, amely leszögezi, hogy Románia területén rendes sportolást — a sportnak bármelyik ágazatáról is legyen szó — csak olyan egyének, vagy egyesületek folytathatnak, amelyek tagjai a Román Sportszövetségnek és ezzel az Országos Szervezet keretében működnek.

Ciano gróf — golfbajnok! Rómából jelentik: Aquo Santa-ban golfversenyt rendeztek, amelyre a diplomáciai testület több tagja is indult. A versenyt nagy megépetésre Ciano gróf olasz külügyminiszter nyerte meg, aki úgy látszik nemcsak a diplomáciában, hanem a sportban is megállja a helyét.

Téli portyára megy a bukaresti St. Román rugdócsapata. Bukarestből jelentik: A bukaresti Stadion Román rugdócsapata a hét végén téli portyára megy, amelynek állomái a következők: Dec. 26: Milánó, dec. 28: Párma, dec. 30: Nápoly, január 1: Róma, január 5: Barcelona, január 7: Valencia.

Nem változtatják meg a nemzeti bajnokság beosztását. Bukarestből jelentik: Sportkörökben egyre inkább erősödik az megnyilatkozás, hogy a nemzeti bajnokság jelenlegi beosztását változtassák meg. Erre nézve már tervezet is dolgoztak ki, amelyet eljuttattak a labdarúgószövetséghez. Illetékes helyen az akcióval kapcsolatban kijelentik, hogy az teljesen magánjellegű szó sincs arról, hogy a labdarúgószövetség a bajnoki beosztás rendszerét módosítani akarná. Az ilyenirányú erőterjesztéseket a szövetség sorra elutasítja.

Társaság

(A kolozsvári Szent Mihály templom ünnepi sorrendje. Karácsony első napján: Ejjéli misét mond: Veress Ernő vikárius. Misék délelőtt: fél 7, 8, 9, 10 és fél 12 órakor. A tizórás misét mondja dr. Boga Alajos prelátnak, miséközben beszél Veress Ernő. A templom ének- és zenekara előadja Rheinberger József C-dúr ünnepi miséjét. Vezetel Zsuzsanna Rezső karnagy. Délután 6 órakor vacsernye. Karácsony másodnapján: Misék: fél 7, 8, 9, 10 és fél 12 órakor. A tizórás misét mondja Márton Áron püspök, prédikál Balázs András s. lelkész. Délután 6 órakor litánia. Szilveszter napján: Misék: fél 7, 8, 9, 10 és fél 12 órakor. A tizórás mise után szentségkiált. Egész napon szentségimádás. Este 7 órakor évvégi hálaadás. Beszél Veress Ernő, a hálaadást végzi: Márton Áron püspök. Ujév vasárnapján: Misék: fél 7, 8, 9, 10 és fél 12 órakor. A tizórás misét mondja Márton Áron püspök. Mise közben beszél: Veress Ernő. Délután 6 órakor litánia.



SPORTNÁL VAGY
MUNKÁNÁL IS
SZILÁRDAN ÁLL
A SZEMŐVEGÉS!

Szemővegeket orvosi előírás szerint készítünk.

Speciális acéláruk raktáron. Prima a l p a c c a evőeszközök feltűnő olcsó áron.

**Kun Mátyás Fia R. T.-nei
CLUJ, CALEA MARECHAL FOCH No. 2.**

Ilyen alkalmas schasem lesz!

Neves festőművészek gyönyörű olajfestményei, izléses blondelkeretben kiállítva a képvásáron a legminimálisabb áron. Győződjön meg vételkötelezettség nélkül megtekinthető. Részletre is adunk.

Külön szentképosztály.

Plaja Unirel 8 sz. alatt!

Stanoiu sorsjegyes mellett.

Reuter jelenti:

(RÓMA.) Mussolini miniszterelnök a Palazzo Veneziában fogadta a sokgyermekes családanyákat, számszerint 188-at, kik között karácsonyi ajándékokat osztott ki 1.5 millió líra értékben.

(BRÜSSZEL.) A brüsszeli angol és francia kereskedelmi delegátusok újabb utasításért visszautaztak Londonba és Párisba.

(KOPPENHÁGA.) A dán kereskedelmi matrózok kérvényt intéztek a hajózási vállalatokhoz, amelyben a karácsonyi ünnepek alatti szünetet kérelmezték.

(STOCKHOLM.) A svéd parlament megkezdte karácsonyi szünetét.

(RÓMA.) Bottai népnevelésügyi miniszter tegnap Athénből visszaérkezett az olasz fővárosba.

(STOCKHOLM.) Az Adolf Butth svéd gözös a dán aknamezőkön elsüllyedt. Legénysegét sikerült megmenteni.

(BERLIN.) Dr. Göbbels propagandaügyi miniszter ma délután 7 órakor nagy beszédet mond a visszavándorolt németekhez. A beszédet az összes német leadók közvetíteni fogják.

(OSLÓ.) Egy norvég katonai repülőgép gyakorlatozás közben lezuhant és kigyulladt. Bennülői szénre égtek.

(BRÜSSZEL.) A belga bányavidéken kitört munkás bérmozgalom tovább terjed. A sztrájkolók száma elérte az 1800-at.

(WASHINGTON.) Cordell Hull államtitkár a legutóbbi sajtóértekezleten kijelentette, hogy az USA és a panamerikai államok kormányai revízió alá veszik a semlegességi törvényt a finn-orosz helyzet miatt.

MEGKEZDŐDÜTT KOLOZSVÁRON A MUNKANÉLKÜLIEK TÉLI SEGÉLYEZÉSE.

A munkanélküliek téli segélyezését az idén szamostartományban maga a királyi helytartóság indította el. E célból 4 bizottság alakult: Kolozsváron, Szatmáron, Nagyváradon és Máramaroszigeten. A kolozsvári segélyező bizottság tagjai: Chis Patriciu, Bruder Ferenc és Valkai István a szakmai céhekből, továbbá dr. Jacob Adrian és Peptea Jacob mint az UGIR, illetve Pascu Valer, mint az Iparkamara képviselői. A bizottság elnöke dr. Chirila Ioan munkaügyi vezérfelügyelő. Kolozsváron munkanélküli segélyre 347 családfenntartó jelentkezett. A beadott kéresek közül a bizottság 296 esetben állapította meg a segélyjogosultságot. A segélyek kiosztása tenap már meg is kezdődött a Cuza Voda téri munkáshelyező hivatal helyiségében.

— A németországi zsidóság helyzete. Berlinből közli a Rador: A DNB rámutat arra, hogy németországi zsidók az élelmezés tekintetében teljesen azonos elbánásban részesülnek a német lakossággal. A beteg és szegény gyermekek életfeltételei a zsidóknál ugyanazok, mint a többi lakosnál. Élelmezéseket az összes üzletekben vásárolhatnak. A jelenlegi pillanatban a zsidók számára csupán ruházatkódási könyveket adnak ki, mert 90 százaléka kereskedelemmel foglalkozott és a régi életlehetőségeik alapján rendelkeznek megfelelő mennyiségű ruházattal.

— A TEMESVÁRI KÖZIGAZGATÁSI TÁBLA DÖNTÉSE. A temesvári közigazgatási tábla ítélete szerint a zsidóság jelentkezését is el kell fogadni az állampolgársági pótlószékirás során.

Dr. Tataru királyi helytartó dicséretes kezdeményezése

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Dr. C. Tataru királyi helytartó dicséretes kezdeményezésbe fogott a karácsonyi és újévi üdvözlések ügyével kapcsolatosan. Akciót indított ugyanis olyan irányban, hogy a megye és a város lakói a szerencsekívánatok elküldése helyett az erre a célra szánt összegeket cigaretták, bor stb. vásárlására fordítsák és azt juttassák el a hadbavonult harcosok részére az ünnepeken való szétosztás céljából. A királyi helytartó tehát felkéri a megye és a város lakosságát, hogy az erre a célra szánt adományokat ezzel a megjelöléssel: „szerencsekívánatok helyett” készpénzben juttassák el december 18. és január 3-ike között a prefektúra Regálá-ucca 6. sz. alatt levő titkári hivatalába és az adományozók pedig nevüket írják be a prefektus által látalmazott hivatalos listába. Az akciót ugyanis Manole Enescu ezredes, Kolozsmegye prefektusa is szíveslélekkel felkarolta és 21613. szám alatt lapunk útján is arra kéri az érdekelteket, hogy teljes lélekkel vegyenek részt ebben az igazán nemescélu megmozdulásban.

Stabadkereskedelemre bizta a polgármester a nulláslistát áralakulását

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Megirtuk, hogy a királyi helytartóság jóváhagyta a város vezetősége által előterjesztett új maximális árakat. Az új árakról szóló polgármesteri hirdetmény most jelent meg. Ennek megfelelően az új árak a következők:

A nullás listát ára a további intézkedésig szabadkereskedelem kialakulására van bízva. 4-es listát 10.50, 5-ös listát 10, 6-os listát 9.50 lej kilónként. Fehér kenyér 10.50, félbarna 9.50, barna kenyér 8.50 lej.

I. osztályu marhahus 27 lej, II. oszt. 23 lej, III. oszt. 20 lej, növendékmarhahus 30, bivalyhus 18, növendék bivaly 22, disznóhus 40, karaj 48, szalonna 46, zsir 50, sózott szalonna 46, füstölt szalonna 50 lej.

Menü-árak: I. osztályu éttermekben 35 lej, II. oszt. éttermekben 30, III. osztályu éttermekben 25 lej.

A polgármesteri hirdetmény köteleseggé teszi a pékeknek, hogy süteményeikre ragasszák fel a buzaértékesítési törvényben előírt bélyeget. A rendelkezés megszegőt 1000 lejtől 10 ezer lejig terjedő pénzbüntetéssel sújtják. A mézárósoknak külön meg kell jelölniük a marhahus osztályozását, ugyancsak feltüntetni meg kell jelölni a bivalyhus is.

Január 10.-én folytatják a légvédelmi tanfolyamot

Kolozsvár város polgármesteri hivatalának MONT osztálva 1601—1939. szám alatt közleményt bocsátott ki, amely a következőket tartalmazza: A kolozsvári VI. hadtest területi légügyi parancsnokságának 74396—1939. számú rendelete értelmében azt a légvédelmi tanfolyamot, mely december 28-án kezdődött volna, az ünnepekre való tekintettel január 10-ére halasztották. Tanfolyamon való részvétel kötelező Kolozsvár összes 7—60 életkorban levő lakosai részére. Nem kötelesek részt venni a tanfolyamon azok, akik a hatóságok részéről rendezett tanfolyamot már elvégezték, valamint azok a gyermekek sem, akik az iskolákban nyertek megfelelő kiképzést.

— Az uralkodó dekrétuma. Az uralkodó dekrétumot irt alá szentesítve azokat a törvényrendeleteket, amelyeket 1938 július 11 és november 25, tehát a törvényhozótestületek megnyitása között hoztak.

Az egészségügyi minisztérium új törvénye:

Szigoru rendszabályok a szépségápolási foglalkozás gyakorlásánál

Műveltségi és egészségügyi vizsgára kötelezték a kozmetikus mestereket és segédeket — Hat hónapos kiképző tanfolyam a bőrgyógyászati klinikán — Január 12-ig jelentkezni kell a kozmetikus vizsgára

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A kozmetikai szalonban finom illatok usznak a levegőben. Parfümök, szagos olajok, kenőcsök aromája vegyül a gőz párájával, amely sítteregve száll, mint a lenyű felhő abból az apparátusból, amelyvel öngyógyító aromázólgését végzik.

Az utóbbi évek folyamán Kolozsvárt is divatosak lettek a kozmetikai szalonok. Egymásután nyitak meg, főleg díszkrét-feljárati emeleti helyiségekben a szépségápolási intézetek. Ezek mellett még egész sereg magángyakorlatot folytató kozmetikusok végzi a szépségápolást, magánlakásokba, fodrászüzletekben, de sokan vannak olyanok is, akik hívásra házhoz mennek „test- és arcápolást végezni”, sőt ezek vannak többségben.

A divatbajótt kozmetikázás ma már számtalan nőnek, főleg fiatal leánynak nyújt megélhetést, mert a szakmát nem volt nehéz elsajátítani. Bármelyik kozmetikai szalon, szépségápoló mester, néhány ezer lejért pár hónap alatt kiképezte a tanítványt, aki aztán, ha nem tudott fix alkalmazást találni, önálló működést kezdett a pályán.

A SZÉPSÉGÁPOLÁS ÚJ TÖRVÉNYE

Az egészségügyi minisztérium pár nappal ezelőtt törvényrendeletet jelentett meg a hivatalos lapban, amelyben megrendszabályozza a kozmetikai foglalkozást. Vizsgára kötelezi az összes kozmetikusokat és megszigorítja eme hivatás gyakorlását.

Tekintettel arra, hogy a szépségápolással kapcsolatos új egészségügyi törvény ma már igen sok ember kenyerét érinti, az alábbiakban részletesen ismertetjük a törvény főbb irányelveit és intézkedéseit.

Az első szakasz kimondja, hogy a beteg bőr gondozása orvosi jellegű foglalkozás, amelyet csak orvosdoktor gyakorolhat. Az egészséges bőr egészségügyi és szépségápolási gondozását kozmetikusok is végezhetik, de csak az új törvényszabályzat keretei között. Minden „szépítési intézetet” a jövőben kozmetikai műhelynek fogják nevezni s ezek csak az egészségügyi minisztérium által kiadott engedély alapján nyithatók meg és tarthatók üzemben.

A kozmetikusok címet és egészségügyi

minisztérium adja meg, vizsga alapján. A vizsga-bizottságnak tagjai pedig: egy klinikai professzor, vagy szakorvos magántanár, a minisztérium kiküldött egészségügyi főorvosa, a szociál-higiéniai osztály igazgatója, stb.

A KOZMETIKUSOK VIZSGÁJÁNAK FELTÉTELEI

Vizsgára a következő feltételek mellett jelentkezhetik valaki:

1. Ha román állampolgár; 2. nagykoru; 3. legalább négy elemít végzett; 4. férfiak, ha katonai szolgálatot teljesítettek; 5. megbélyegző természetű bírói ítéletet nem hoztak el; 6. nem szenved ragályos betegségben; 7. erkölcsi bizonyítványt nyújt be; 8. ismeri a román nyelvet szóban és írásban.

A vizsga a következő tantárgyakból áll:

1. Valamely, az általános műveltséghez tartozó dolgozat román nyelven; 2. előzetesen megírt dolgozat, melyben a jelölt ismerteti a kozmetika terén kifejtett gyakorlati és elméleti tevékenységét; 3. általános egészségügyi vizsga; 4. a kozmetika kémiai anyagok, valamint a kozmetikában használt műszerek felismerése és az arcmasszázs gyakorlatban való bemutatása.

A törvény a továbbiakban arról intézkedik, hogy a vizsga terminusát hatvan nappal előzőleg nyilvánosságra kell hozni a vizsgára jelentkezőknek pedig harminc napon belül kell benyújtaniuk kérésüket. A kéréssel együtt kétezer lej vizsgadíjat is le kell tenni, természetesen a már fentebb említett okmányokat mellékelni kell a kéréshez.

MIT KELL TUDNI EGY KOZMETIKUSNAK?

Az általános egészségügyi vizsgával kapcsolatosan a következő ismeretekkel kell a jelöltnek rendelkeznie: elemi ismeretek a bakterológia, a fertőző betegségek, a profilaxi, az aszepszis, antiszepszis és a dezinficiáló szerek terén. A kozmetikai műhelyek tisztaságának fentartása, világítása, melegítése, szellőztetése. A bőr struktúrája és funkciói, a bőr és az emberi szervezet közötti kapcsolat.

Az általános műveltségi vizsga témá-

A hadsereg felszerelése érdekében

A hadsereg fentartása nagy költségeket igényel. Mindenki jegyezzen hadfelszerelési kötvényeket. Naponként délelőtt 9—fél 2 óra között és délután 4—7 óra között az összes nagyobb bankoknál s a pénzügyigazgatóságon lehet kötvényeket jegyezni, ahol rendelkezésére állanak a szükséges nyomtatványok.

Ez a legelőnyösebb államkölcsön, amely 4.5 százalékos kamattörlesztéssel hoz. Aláírni lehet 5 vagy 3 évre. Hat hónap után kifizetésre kerül az aláírt összeg egyötöde (vagyis minden 1000 lejes kötvény után 200 lej), három, vagy öt év után pedig a lejegyztet összeg teljes egészében.

A hat hónap múlva fizetésre kerülő ötödőrészel s a lejáró szelvény nyel bármilyen állami, tartományi, vagy községi adót ki lehet fizetni.

Akinek a lejárat előtt szüksége van pénzre, zálogba helyezheti a kötvényeket a Nemzeti Banknál, amely azonnal kifizeti az érték hetven százalékát. A kötvény ettől függetlenül tovább kamatozik.

Minden hazaszerető román polgár azonnal ilyen kötvényekbe fekteti minden nélkülözhető pénzét.

Kolozsmegye prefektusa
MANOLE ENESCU ezredes.

ját a vizsgáló bizottság, állapítja meg. A személyi egészségtan terén a vizsgálónak mindent tudnia kell, ami a haj és körömök higiénijával, a ragályos hajbetegségek megelőzésével és az egészséges bőr higiénikus gondozásával kapcsolatos. Ugyancsak ismernie kell az arcápoló krémek és puderek hatását a bőrre.

HATHÓNAPOS KIKÉPZŐ TANFOLYAM

Mint a fentiekből kitűnik, nincsen könnyű dolga annak a kozmetikusnak, aki vizsgára akar állni, hogy a jövőben is ezen a pályán folytassa működését. A törvényrendelet talán éppen ezért meg akarja könnyíteni a vizsgára kötelezettek helyzetét és a kozmetikusok kiképzése és tökéletesítése érdekében az egészségügyi minisztérium a bőrgyógyászati klinikák és osztályok mellett 6 hónapos tanfolyamot rendez.

A törvényrendelet meglehetősen körülhatárolja a kozmetikusok jövőbeni tevékenységi körét. Nem szabad a kozmetikusoknak olyan személyek gondozását vállalni, akiknek bőrén levő elváltozások, valamely bőrbetegség fenforgására mutatnak. Teljesen tilos a kozmetikusoknak a bőrszin elváltozásait, kidudorodást, szeplőt, szemölcsöt, anyajegyet kezelni. Még sok minden tilos a kozmetikusoknak, akiknek működése ezután kizárólag a szorosan vett szépségápolásra, vagyis kozmetikázásra terjedhet ki.

Tilos fodrászok műhelyében a bőrrel kapcsolatos mindenféle művelet. Kozmetikai műhelyek nem működhetnek fodrászműhelyekben.

JELENTKEZÉS A KOZMETIKAI VIZSGÁRA

Kivonatolva ezeket a fontosabb intézkedéseket tartalmazza az új kozmetikai törvény. Az összes, jelenleg dolgozó kozmetikusok, bármely belföldi, vagy külföldi iskolától nyerték volna bizonyítványukat és a hivatás gyakorlásához szóló engedélyüket, kötelesek harminc napon belül, vagyis 1940 január 12-ig irataikat beszerezni és vizsgára jelentkezni. A vizsga egyaránt kötelező azokra, akiknek működési engedélyük van, vagy feltételes engedéllyel bírnak, vagy akik eddig működési engedély nélkül folytatták a pálya gyakorlását.

Azok tehát, akik a ma már népszerű lett szépségápolási szakmában keresik meg a kenyerüket s ezt biztosítani akarják a jövőre is, sürgősen tegyenek eleget a törvény rendelkezéseinek és készüljenek fel a vizsgára.

(sala.)

Dalgázai litografusi állásra

A légügyi és tengerészeti minisztérium az 1940. évi január 8-án pályázatot tart litografusi állás elnyerésére, amely állást I. osztályu fizetéssel a költségvetés irányozza elő. A pályázónak néhány napig gyakorlati munkát kell végeznie a bukaresti központi időjárásutató intézetben. A pályázók a jövő évi január 7-ig nyújthatják be kérésüket a légügyi és tengerészeti minisztérium személyzeti igazgatóságánál. A kéréshez mellékelni kell a következő okmányokat: Születési anyakönyvi kivonat, állampolgársági bizonyítvány, büntetlenségi bizonyítvány az ügyészségtől, katonai szolgálatot igazoló bizonyítvány, az iskolai végzettséget igazoló bizonyítvány, orvosi bizonyítvány és végül mester-, vagy segédkönyv, amely a szakképzettséget bizonyítja.

— Értekezlet a minimális fizetések ügyében. Bukarestből jelenti a Rador: Istrate Micescu igazságügyminiszter elnököt a táblabírák és a munkaügyi minisztérium kiküldöttjeinek összejövetelén, amelynek folyamán a minisztérium megbízottja a minimális munkabérekéről és fizetésekről szóló törvényt ismertette a megjelent táblabíróknak.

Apróhirdetések

APRÓHÍRDETÉSI ARAINK: Szavanként 2 lej, vastagabb betűvel 3 és 4 lej, első szó 3 lej. Állást keresőknek első szó 2 lej, többi 1 lej. Jelíges és címnélküli hirdetések kezelési díja 5 lej. Csak portózott jelíges leveleket továbbítunk és csak válaszbélyeggel ellátott levelekre válaszolunk. Apróhirdetéseket csak a közlési díj előzetes lefizetése mellett vesszünk fel. Támpéldányt nem adunk. Hivatalos óra reggel 8-tól este 7-ig. Hirdetéseket aznap megjelenésre csak délelőtt 10 óráig vesszünk fel.

VILLANYONDOLALÁS külföldi módszerrel és szerekkel. Csak párolva és nem kizárítva, 14 perc alatt előállítva, a haj fényt és hullámot kap. Nyolc havi garancia mellett készíti a Reg. Ferdinand 30. Hölgyfodrászszalon. (8964)

ADÁS-VÉTEL

LEGJOBB BÜKK TŰZIFÁT ölenként és aprítva Suhayda Kálmán fatélepe szállít. Str. Masaryk 17. Telefon: 25-28. (9317)

HASZNÁLT autokamionokat olcsón eladunk. Str. Sincal 11. (9279)

GYAPJU harisnyaárúk és szőttes szövetei karácsonyi olcsó áron az ALFA szövetkezetnél, Str. Avram Iancu 13., kaphatók. (3128)

JÓL bevezetett forgalmas fűszerüzlet, berendezéssel a Grigorescu-negyedben kiadó. Értekezni Str. Iuliu Cezar 34. (9310)

NŐI télikabát eladó. P. Carolina 3., Apart. 1. (9318)

ŐSKARUHÁKAT, férfi, női télikabátokat veszek, eladok. Grünfeld, Str. Reg. Maria 14. (9323)

BABA-KOCSIK

játékabának **már 280 leitől**

nagy gyári lerakat, dus választék **HERCULES** Babyáruházban Cluj, Cal. Reg. Ferdinand No. 9.

PHILIPS rádió 4 plusz 1, hangszóróval, 3500 lejért eladó. Str. Masaryk 27. (9346)

3 PLUSZ 1 lámpás Super rádió olcsón jókarban eladó. Megtekinthető Str. Grigorescu 23., Győrfinél. (9358)

JÓ KARÁCSONYA LESZ, HA ÜNNEPI KALÁCSOT PREZENSZKY-TŐL

VESZ. 1 kgr. rumos, mazzsoláskalács lej: 36, 1 kgr. mákos kalács lej 55, 1 kgr. diós kalács lej 60. **Megrendelhető** központunkban, C. Reg. Ferdinand 67., vagy a köv. fióküzleteinkben: P. Stefan cel Mare 12., Cal. Motilor 112., Cal. Regele Ferdinand 97-99., Str. Gh. Barițiu 8., Str. Gen Grigorescu 25. (9355)

GYÖNYÖRŰ JÁTEKBABA KOCSIKAT mely gyermekocskikat nagyon olcsó árban kiskoruk fogházában, Str. Fabrica de Zahar 47. (9361)

PONTOS analitikai mérleg jó állapotban kerestetik megvételre. Telefon 17-7. (3130)

Karácsonyi olcsó árak!

Szővet, vászon, damaszt, diftin, dejalin maradékok potom árban, visszamaradt nőcipők áron alul kiárusítatnak. Cal. Reg. Ferdinand 75., Apart. 2.

ŐSKARUHÁKÉRT legtöbbet fizet P. Unirii 18., Grünfeld. (9306)

ORÁK, ékszerek régi árban. „Orlow” főpostával szemben. Győződjön meg róla! (9374)

RÉGI ékszereikért szép karácsonyi ajándékot kap vagy legmagasabb áron megveszi „Orlow” főpostával szemben. (9371)

BRILLIÁNS, gyémánt ékszerekben alkalmi is — dus választék. Orlow, főpostával szemben. (9372)

KEZZEL szövött kabát, mellény, női, férfi sálak legolcsóbban Bodi Mária kaplaspalozonban, Str. Memorandului. (9397)

ELUTAZÁS miatt empire szalonbutor és ebédő, paliszander eladó. Cal. Decebal 60-a szám. (9429)

FELTŰNŐEN olcsón eladó egy szép konyha. Megtekinthető Str. Duba-arilor 7., II-ik ajtó. (9394)

ZINK-hulladékot 10 kgron felül, minden alakban állandóan vesszünk. Triumf gyár, Cal. Dorobanților 118. Telefon: 19-79. (9298)

ELADÓ egy 2x9-es Baldina fényképezőgép. Cal. Victoriei 32. Blázi. (9413)

OLCSÓ, jó rádiót vennék. Jakabné, Str. Pietroasă 17. (9415)

KÖZPONTI trafik eladó. Cim a kiadóban. (9414)

Hamupipőke

Hetényi Elemér Hamupipőke meséjátékát, karácsony harmadnapján, szedán délelőtt 11 órakor mutatják be Hetényi növendékei. Hogy a gyermekvilágnak az előadásán kívül is kellemes karácsonyi meglepetése legyen, az Ellenzék, Erdélyi Helikon, Királykönyvkereskedés, Kultura, Lepage és

Minerva előzékenysége folytán az előadás folyamán 100 drb. mesekönyvet fognak a gyermekek között kisorsolni. Tekintettel azonban arra, hogy a sorsolásban csak azok vesznek részt, akik az előadásra kedd estig megváltják jegyüket, tanácsos lesz jegyekről fenti időpontig gondoskodni.

Ünnepnapon nincs kedvezményes jegy

A színház igazgatósága szigorúan utasította az irodát, hogy az ünnepi előadásokra semmiféle kedvezményes, vagy szabadjegyet ne bocsásson ki. A rendelet alól természetesen ki vannak

véve a törvényes hivatalos helyek és a napilapok állandó helyei. Semmiféle címen más kivételt a színházi iroda nem tehet.

Pénteken, szombaton és hétfőn este kilenckor, kedden és szerdán délután hatkor és este kilenckor: A szezon nagy operettságára.

Susztai szerenád

Három felvonásban 12 képben. Írták: Szilágyi László és Békeffy István. Zenéjét szerezte: Fényes Szabolcs.

SZEREPLŐK:

Lilian Young
Somkuthy György
Tahy István tanító
Joe
Daisy
Özv. Pityke Panni
Csicsó G. kisbíró
Matyi csapos
Melwin

Krémer Mancsi
Gróf László
Ditrői P. Béla
Fülöp Sándor
Báza Éva
Sándor Stefi
Csóka József
Szendrey Mihály
Deésy Jenő

Rendező
Író
Zeneszerző
Bence
Egy gazda
Egy hölgy
I. ujságíró
II. ujságíró
Iskolásnyerek.

Csengeri Aladár
Réthely Ödön
Flóra Jenő
Dancsó György
Szentcs Ferenc
Bereczki Magda
Gellért Ibolya
Radó Éva
Bozsodi Jenő

Rendező: **GRÓF LÁSZLÓ.**

Vezényel: **STEFANIDESZ JÓZSEF.**

Diszletek: **RAJNAI-KUDELÁSZ.**

HARMONIKA sztudent I. Hohner, jókarban levő, eladó. Str. Trăcătoare 6. (9412)

ELADÓ keveset használt baba játékszereket és egyéb játékok. Cim Lukász Str. Iorga 16. (9407)

BÉRBE adok 10 hold veteményest Szamosfalván, Szamos mentén. Cim: Str. Andrei Muresan 25. (9403)

ŐSKARUHÁKÉRT legtöbbet fizetek olcsón eladok. Str. Memorandului 4. (9420)

ELADÓ keveset használt himzett ágylakáró. Cim a kiadóban. (9426)

MODERN lakácsiszolt konyhaberendezések, kombinált háló, dióháló, félháló és használt festett háló sürgősen olcsón eladók. Cal. Victoriei 25., asztalos. (9431)

OLCSÓ KARÁCSONYI ÁRON VÁSÁROLHAT Gyulay Amál művész női tolvirágából. Összes butorraktárak. Főelárusító: Butorszövetkezet, Str. I. Maniu 5.

RÁDIÓ Columbia 6 lámpás 5500 lejért eladó. Str. Timbalei 19. emelet, Birónál. (3132)

KOMBINÁLT konyhaszereket olcsón eladók. Str. Reg. Maria 24., asztalosműhelyben. (9434)

VADONATUJ sziliszkinbunda 8500 lejért eladó. Str. Bis. Ortodoxe 7., szuterin. (9435)

SÜRGŐSEN eladó hálószoba rézágnyak, íróasztal, szőnyegek, festmények, csillárok, csirkekeltetőgép. Cal. Reg. Carol 44. (9419)

INGATLAN 1-2 és fél millió körüli házat keresek megvételre. Közvetítők kizárva. Pontos írásbeli ajánlatokat „Kézpénzért” jellegre a kiadóhivatalba kérek. (3125)

ÁLLÁST KERES **JÓLFOZÓ** nő vendéglőbe ajánlkozok január 1-ére. Str. Romei 7. (9369)

ÁLLÁST KAPHAT **HÖLGYFODRÁSZT**, vizondolalót keresek azonnali beépéssel. Cím: „Mesterkönyvvel előnyben” jellegre a kiadóba kérek. (8952)

KERESEK lehetőleg négy középiskolát végzett fiút kegyestő tanulóknak Czink Str. Gen. Poetas 5. (8269)

ROMÁN etnikai nyugdíjast vagy karantánist, aki magyarul is beszél, perferkál gépirásban gyakorolt, alkalmazást nyújthat. Ajánlatokat „Industria” címre kiadóhivatalba. (9233)

MASAMŐDLEANYOKAT, önálló munkásokat és ügyes kézilányokat keresek. Jelentkezni Cal. Reg. Ferdinand 101. Köh-nék. (9384)

INTELLIGENS tanulóleányt felvesz a Polyfoto, Piața Unirii 12. (9300)

HÖLGYFODRÁSZSEGÉDET, kíségetőül felvesz Reg. Ferdinand 30., Hölgyfodrászat. (9340)

GYENGÉLKEDŐ, idős urinő mellé keresek gondozónőt vidékre. Ajánlatokat igény megjelölésével „Megbízható V.” jellegre a kiadóba kérek. (9413)

BEJÁRÓ és kiszolgálóleány felvétel: Str. Saguna 4. (9430)

KÜLÖNFÉLEK

FONTOS ÉRTESETÉS. „Erzsébet” fürdő Cluj, Str. Călugăriilor 1. Kád fürdő min dennap reggel 7 órától este 8 óráig. Gőzfürdő férfiak részére: péntek, szombat és vasárnap, nők részére minden csütörtökön. Uj vezetőség alatt működik. Vezetéki vízzel. Pédátlan tisztaság, pontos kiszolgálás, rendkívül olcsó árak. Tiszviselőknék és munkásoknak rendkívül kedvezmény. (9277)

FIGYELEM! A LEGSZEBB KARÁCSONYI AJANDEK

ha PAPP-féle villany, vagy gőz tartós ondolást csináltat. Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 37.

KARÁCSONYFÁT rendelésre házna fényképezünk. Foto Sport, Str. Barițiu 10. (9397)

ELVESZETT egy barna bőrkecnyű. Megtalálójá megfelelő jutalomban részesül. Str. Tikudi 7. Donát-uti bejáró. (9411)

50 ÉVEN felüli ur ismeretségét keresi házasság céljából vidéki magános urinő 400.000 lej értékű ingatlan vagyonnal. Névvel ellátott komoly ajánlatot e lap kiadóhivatala útján kér. Jelige „55”-re. (9408)

IPARRAL, berendezéssel rendelkező borbély 10 ezer lejjel társat keres, Str. Mora 6., szemben Donát 66. (9404)

KIADÓ LAKÁS **HÁROM** holdas kertemhez részesedő bérlőt keresek. Lakást is adok. Jelentkezni: Str. Donat 130., Tufli professzornál. (9290)

ÜZEMNEK, vagy raktárnak kitűnően megfelelő helyiség január 1-ére kiadó. Erdőkődmi Str. Reg. 83. Bernát nyomda. (9333)

NAGY szoba, minden célra alkalmas kiadó. Orlow, főpostával szemben. (9173)

LAKÁST KERES **SZOBA**, konyhás összkomfortos lakást keresek január 1-re a belvárosban, vagy ahhoz közeli. Cimeket „Ármegjelölés” jellegre kérek. (9402)

Kiadó lakások!

Azonnara. Str. 1. Maniu 4. sz. a II. em., 2 szoba, konyha, teljes komfort Str. O. Goga 5. sz. a. I. em 4 szoba, konyha, teljes komfort

Értekezni lehet: Rom. Kat. Egyházi Özség gazdasági hivatalában

Piața Unirei 14. délelőtt 8-12-ig.

Mozi

CAPITOL MOZGÓ: Premier sláger. Az álhercegnő. Fősz.: Gladys Swarthout, Amerika csalogánya és John Boles. A film előtt uj Paramount világhírű, a legérdekesebb világeseményekkel.

URANIA MOZGÓ: Szenciációs dupla műsor: I. Amatőr gentleman. Fősz. Douglas Fairbanks jr. és Elisa Landi. II. Mintaférj. Szenciációs vígjáték. Fősz.: Heinz Rühmann.

ROYAL MOZGÓ: Karácsony I-ső napján utójára Robert Taylor és Wallace Beery világhírűje az **Ököljog**. Fel-nőttek és gyermekek legszebb karácsonyi műsora. Keddtől, karácsony másodnapjától napjaink legaktuálisabb filmje: **Siegfried vonal**. Nem journal, rendes hosszúságú film, ezzel egyidejűleg egy műsorban A kormányzó. Fősz.: Willy Birgel. Előadások pontosan 3, 5.10, 7.20 és 9.30.

EDISON MOZGÓ: Ujra megnyitk karácsonykor. Uj hangos leadógépek. I. Kékszakál nyolcadik felesége. Fősz. Gary Cooper és Claudette Colbert. II. A halálbarrikád. Műsor előtt uj Paramount világhírű. Helyárak földszint: 19 lej páholy: 24 lej.

SELECT MOZGÓ: Miss katasztrófa. Szellemes fordulatokkal tel: vígjáték. Főszerepekben: Melwyn Douglas, Joan Blondel. Műsoron kívül hangos hirdető.

RIO MOZGÓ: Csütörtök, péntek, szombat 3, 6 és 9: I. Gyilkosság a ringben. Detektív dráma. Fősz.: Peter Lorre. II. Ifjuság boldogság. Fősz.: Dick Powell. III. Híradó. Karácsonyi műsorunk: I. Robin Hood kalandjai. Szines kalandfilm. Fősz.: Errol Flynn és Olivia de Havilland. II. A titokzatos ügyök. Cow-boy dráma. Fősz.: Dick Foran.

A THALIA MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Péntek este 9: m **Pusztai szerenád**. (Nagy operett 3 felvonásban 11 képben. Szövegét írta Szilágyi László és Békeffy István. Zenéjét szerezte Fényes Szabolcs. Rendező: Gróf László. Fősz.: Krémer Mancsi, Sándor Stefi, Báza Éva, Gróf László Ditrői Béla, Csóka József, Fülöp Sándor, Szendrey Mihály, Réthely Ödön Deésy Jenő, Csengeri Aladár, stb. Premier bérlet 18. szám.)

Szombat délután 5: **Velencei kaland**. (Olcsó helyárakkal először.)

Este 9: **Pusztai szerenád**. (Rendes bérlet 18 szám.)

Délután és este nincs előadás.

Hétfő d. u. 3: **Kis gróf** (Olcsó helyárakkal.)

Délután 6: **Zsimberi zombori szépaszszony**.

Este 9: **Pusztai szerenád**.

Kedd d. u. 3: **Iglói diákok**. (Olcsó helyárakkal.)

Délután 6: **Pusztai szerenád**.

Este 9: **Pusztai szerenád**.

Szerdán d. e. 11: **Hamupipőke**. (Hetényi Elemér karácsonyi meséjátéka, zenével, táncokkal és dalokkal, nagyon olcsó matiné helyárakkal.)

Szerda d. u. 3: **Paprikás csirke** (Olcsó helyárakkal.)

Délután 6: **Pusztai szerenád**.

Este 9: **Pusztai szerenád**.

— **Könnyeb szerencsétlenség történt** a Gül-Baba film felvételeinél. Budapestről jelentik: A Hunia filmgyárban most folyik a Gül Baba című film felvétele, amelyben Jávor Pál játsza a főszerepet. Tegnap a Jupiter lámpák okozta nagy hőségűl Jávor Pál kezében egy szódásüveg felrobbant és szilánkjai a művészt több helyen, de szerencsére nem súlyosan megsebeztek.

Hírek

NAPTÁR. 1939. December 23, Szombat. Róm. kat. és Prot.: Viktória. Ort.: 40 M-ri din Creta. Izr.: 12 Tebeth.

VIDEKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK: Egész évre 550, félévre 280, negyedévre 150, egy hónapra 50 lej.

JÓESTÉT!

UTAZÁS A HEGYEKBE

Az idegenvezető így magyaráz a turista társaságnak:

— Kérem, itt a hegy lábánál megszűnik már a növényzet, 800 méterrel feljebb a sör és még tovább 500 méterrel felül a levelezőlapok.

HELYI JELLEGŰ BETEGSÉG

Jancsika egy álmos téli reggelen így szól a papjához:

— Papa, ma nem tudok iskolába menni.

— Miért?

— Nem érzem jól magam.

— Akkor elhívjuk a doktor hácsit,

— mondja aggódva az apa.

— Minek? — tiltakozik a gyermek.

— Itthon nincs semmi bajom, csak az iskolában nem érzem jól magam.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Folyó év december 30, szombaton reggeltől 1940. január 5-ig a következő gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot: dr. Hintz, Unirii-tér; dr. Halász, Cuza Voda-tér; Flohr, Regele Ferdinand-ut; Diana, Iorga-uca. December 24-én, vasárnap az összes gyógyszerárak nyitva vannak, karácsony első- és másodnapján az ügyeletes gyógyszerárak teljesítik a szolgálatot.

DIANA

cseppek a szájjápoláshoz

II. KÁROLY KIRÁLY ÖFELSÉGE UJABB NAGYLELKŰ ADO-MÁNYA. Bucurestiből jelenti a Rador: A szent ünnepek alkalmával

Öfelsége 60.000 darab könyvet adományozott a legkiválóbb szerzők műveiből a hadsereg tagjainak. Öfelsége nagylelkű adományai a legszélesebb körű örömet váltotta ki az érdekeltek sorában. Az Uralkodó eddig az iskolás tanulóknak ajándékozott évente könyvjutalmakat s most az ünnepek alkalmával ezt a nagylelkű gesztusát kinyilvánította a hadbavonultakkal, mint a kultúra és civilizáció védelmezőivel szemben is.

— Vallásos egyesületek csak működésük törvényességének igazolása után kapnak imaházi építési engedélyt. Aradi híradás szerint a vallásügyi minisztérium megkeresése alapján a belügyminisztérium a közigazgatási hatóságokhoz körrendeletet intézett, amely szerint a vallásos egyesületek (evangélisták, baptisták, hetednapot ünneplő adventisták stb.) iraházak építésére csak az esetekben kapnak építkezési engedélyt, amennyiben igazolni tudják működésük törvényességét.

A játékaru osztályunkat megszűneltjük!

Babakészletünket félárban kiadjuk.

CIOFLEC

PAPIRKERESKEDÉS CLUJ, PIATA UNIRII NO. 8.

— SÜLYOS VASUTI SZERENCSETELENSÉG MÁRAMAROSBAN. Máramarossziget és Visó között egy személyvonat és egy tehervonat össesültek. A szerencsétlenségnek 11 sebesültje van, köztük 3 súlyos természetű. A mozdonyok és a pályateleprek megrongálódtak. A kár mintegy 2 millió lej.

— Közvetlen postaforgalom indult meg Itáliára és Japánra között. Rómából kőből a Stefani, Roma és Rio de Janeiro között tegnap indult meg a közvetlen légiposta forgalom. Vargás el-annak az első gépnek, amely a Japánból Rómába lé utnak indult, sajtóközleményben levelet adott át Mussolini miniszterelnöknek. Az őt és a brazil sajtó rendkívül nagy jelentőséget tulajdonít az eseménynek és megjegyzi, hogy a közvetlen összeköttetés még jobban megszilárdítja Itália és a dél-amerikai latin államok között fennálló, amúgy is szívélyes kapcsolatokat.

Uránia mozgó karácsonyi műsora

— BÜNPER A HÓJA-ERDŐI GAUDEAMUS VENDÉGLŐ BÉRLETE KÖRÜL. A „Jóestét!” december 21-iki számában a fenti címen cikk jelent meg, amelyre vonatkozóan a feljelentést tevő Mayer Ioan nyugalmazott kapitány, kolozsvári lakos a tévesen megírt tények megfelelő ismertetése céljából a következők közlését kérte: Mayer Ioan nyugalmazott kapitány, a feljelentő, nincs koncentráva és jelen volt a bünper tárgyalásán. A feljelentő ügyvédje van koncentrációra behíva. Koncentrált továbbá a másodrendű vádlott is, aki nem jelent meg a tárgyaláson. Az ügy különben felebezés alatt áll, a kolozsvári ítélőtábla büntügyi osztályánál. Hogy az árlejtés miképpen történt, az világosan kitűnik a vádlottaknak azon nyilatkozataiból, amelyek a kolozsvári rendőrkezes bűntügyi osztályán fekszenek és amely nyilatkozatok az ügy iratcsomójában is megtalálhatók. Az árlejtést 1938. március 28-án szabályszerűen tartották meg, amikor is a bérletet jogilag és ténylegleg Mayer ny. kapitánynak juttatták, de másnap a döntést önkényesen megváltoztatták és ismeretlen okokból a bérletet másnak adták oda.

— Hóvihar dühög a fővárosban. A Rador jelenti. A fővárosban hatalmas hóvihar dühög. A 80—90 kilométeres sebességgel száguldó szél rövidzárlatot okozott és a villamosok ezért néhány órát nem közlekedtek. Több házfedelet, cégtáblát lesodort, sok fát kidöntött a szél, a hideg egyre fokozódik. A Venus sporttelepének környékét romhalmaz borítja. Az egész Baragan-mezősegen vihar pusztít. Sok helyen a telefon és távirópnák kidőlték.

— Időjárásjelentés. A bukaresti időjárásutató intézet jelentése: erősebb lehűlés, sok helyen szélviharok és havazás.

— ÉRVÉNYES-E A VÁLTÓ, HA HIÁNYZIK RÓLA A KEDVEZMÉNYEZETT ALÁÍRÁSA? Egy kolozsvári cég váltó alapján végrehajtást vezetett egyik adósa ellen. A kérdéses váltón kedvezményezettként csak a cég emblémája szerepelt, anélkül azonban, hogy a névalírás is rajta lett volna. A végrehajtást szenvedett fél a kolozsvári járásbíró előtt oppozícióval élt és arra hivatkozott, hogy a váltón a kedvezményezett nevének kell szerepelnie, már pedig a cégtörvény szerint a közkereseti társaságnál a cégelnevezésben legalább az egyik társtulajdonos vezeték és keresztnéve is benne kell szerepelnie. Georgescu járásbíró az oppozíciót elutasította a következő indoklással: Igaz az alperes állítása, azonban a végrehajtást elrendelő végzésben már benne szerepel a felperes teljes cégelnevezése is, már pedig a végrehajtást elrendelő végzés a váltószöveg kiegészítésének tekintendő.

A mindent felülmúló Bengáli

— AZ OLASZ SAJTÓ A BRIT-FRANCIA NAGY HADITANÁCSRÓL. Rómából jelenti a Stefani: A „Lavoro Fasista” hosszú cikkben foglalkozik a párisi nagy haditanáccsal és többek között a következőket írja: A nagy haditanács a szoros katonai együttműködés mellett még szorosabb politikai együttműködésre való törekvést határozott el. Anglia és Franciaország ezen túl teljesen egységesen fog eljárni a semlegesekkel szemben is. Különösen áll ez a délkelet-európai és a balkáni államokra. Foglalkozott ezenkívül a haditanács Itália, Spanyolország és az USA magatartásával, továbbá a finn kérdéssel, amelyet rendkívül fontosnak fémjelzett. Végül tüzetesen megbeszélte Anglia és Franciaország jövőbeni magatartását a Szovjetlettel szemben, ami könnyen különös fordulatot hozhat az európai politikában. A Giornale d'Italia tudni véli, hogy a nagy haditanács nem is annyira katonai, mint inkább diplomáciai kérdésekkel foglalkozott és ebből az következtethető, hogy London és Páris nagy politikai tevékenységbe kezd.

Karácsony szenzációja a ROYAL slágermozgó műsora

Karácsony I-ső napján:

Robert Taylor és Wallace Beery

óriási sikert aratott világsikere:

ÖKÖLJOG

Izgalmak, sport, szerelem. Ugy fel-nőttek, mint gyermeknek a leg-szebb karácsonyi ajándék.

— Halálozás. Dax Lajos CFR nyugdíjas mozdonyvezető f. hó 20-án meghalt. Temetése f. hó 23-án délután fél 4 órakor lesz a temető nagykaplójában.

— Sok a beteg Alsózsuk községben. Alsózsuk községben sok a skarlátos beteg. Most egy 10 éves fiucska pedig kiütéses tifuszban betegedett meg. Félt, hogy a betegség még tovább terjed, mert a nép nem tart elég tisztaságot. Többek között a tetű is jelentkezett itt, mert a nép jórésze csak a pálinkának él, megfelelő helyes irányítás hiányában. Szükség volna, hogy a felelős tényezők sürgős intézkedéseket tegyenek a veszélyek leküzdésére.

— BEIKTATTÁK AZ UJ METROPOLITÁT. Craiovából jelenti a Rador: Tegnap nagy ünnepek között iktatták be Nifon, Oltenia új metropolitáját. Ez alkalomból ünnepi beszédek tartottak Nistor miniszter. Argetoianu kronatanácsos, Lupu volt miniszter, Dinusinian királyi helytartó és mások, majd hódoló táviratot küldöttek Öfelsége II. Károly királynak az ortodox egyház legfőbb oltalmazójának.

Köhög

hülése miatt? A Puhmann-tea megszünteti a köhögési ingeret, nyálkát old és enyhíti a köhögést. Minden gyógyszerárban kapható eredeti csomagolásban lej 106 és 144 árban. Gyermek-k számára is. Raktár: „Digitalis” Orăștie, Abt. 804-a.

Leszállított árak KARÁCSONYIG!

CAROL

NEUMANN
cégnél, str. Reg. Maria 4

Kötöttáru, harisnyák, keztük, sálak, gyapjufonalak. 200 lej vásárlásnál ajándék.

— Halálozás. Pap János Dermata gyári alkalmazott folyó hó 20-án 35 éves korában elhunyt. Temetése f. hó 23-án délután 4 órakor lesz a temetői kápolnából.

— VONATKÉSESEK A HÓVIHAR MIATT. Bucurestiből jelenti a Rador: Annak a borzalmas erejű viharának és északkeleti szélnek a következtében, amely a régi királyság területén és a hegyvidékeken tombol, az összes személyvonatok óriási késéssel érkeztek meg a fővárosba. Így a brassói személyvonat 104 percet késett, a Cernăuțiból kiindult gyorsvonat 65 percet, a pitestii személyvonat 53 percet, constantjai személyvonat 51 percet, a nagyváradi gyorsvonat 49 percet, a jasií gyorsvonat 42 percet, a galatji gyorsvonat 31 percet. Tekintettel arra, hogy a vihar és szélorkán változatlan erővel tombol és egyes helyeken sűrűn havazik, nem látszik kizártnak hogy

Főszerepben:

Gary Cooper

egy-egy vonalokon a hófúvás következtében a forgalmat átmenetileg szüneteltetni lesznek kénytelenek. E tekintetben a legveszélyeztetettebb vonalak a baragani, a délbesszáríbiai, a dobrudzsai és a Duna mentén elvonuló vonalak, amelyek a forgalmat máris, csak a legnagyobb erőfeszítéssel tudják lebonyolítani.

A román-német gazdasági kapcsolatok jegyében

(BUCURESTI.) (Rador.) A Románia és Németország közötti gazdasági kapcsolatokat és cserét szabályozó parlamenti bizottság a fővárosban összeült és befejezte munkálatait, amelyek nagyon szívélyes és melege hangulatban zajlottak le. Az ülés folyamán a bizottság igen sok olyan kérdést vizsgált és oldott meg, amelyek a két ország közötti árucserre forgalomra vonatkoznak. Nagy jelentőséggel bír az a közös megegyezéssel történt megállapodás, amely a két ország közötti árucserreforgalom fejlesztésének előmozdítása érdekében létrejött. Ez a megegyezés módosította a német márka és a lej klirin, számlán történő elszámolását és az új elszámolási kulcs megállapítása az érvényben lévő egyezmény értelmében szintén a vegyes bizottság hatáskörébe került. A megállapodás értelmében az 1940. évi január 1-étől kezdve a német márkát 49 lej-vel fogják elszámolni, annak érdekében pedig, hogy a folyamatban lévő kereskedelmi ügyletek lebonyolítása ne szenvedjen fennakadást, a január 1-ei időpontig átmeneti rendszert léptetnek életbe.

A Tribuna cikke az olasz-román kereskedelmi egyezmény jelentőségéről

(RÓMA.) (Rador.) A Tribuna első oldalán nagy cikket közöl, amelynek címe: Az Olaszország és Románia között létrejött kereskedelmi egyezmény jelentősége. A lap nyilatkozatot is közöl, amelyet Christu meghatalmazott miniszter, a román delegáció elnöke adott a lap munkatársának és amelyben azt hangoztatja Románia meghatalmazott minisztere, hogy közös erőfeszítések történtek a Romániába behozott olasz és az Olaszországba kivitt román áruk egyensúlyának megszilárdítása érdekében. Románia részéről, amely ország igen sokat ad az Olaszországgal való kapcsolatok megerősítésére, jelentős ipari megrendelések történtek — mondotta Christu miniszter — és ha más országok ebben a tekintetben bizonyos pozíciót foglaltak el, az nem jelenti az olasz ipar alsóbbrendűségét, mivel olyan beszivárgásokról van szó, amelyek akkor történtek, amikor Olaszország nem volt kellőképpen felszerelve a továbbfejlődésére. Ma a helyzet megváltozott — mondotta a miniszter. — Az olasz ipar ma olyan magas fejlődési fokot ért el, hogy ha egy piacot meghódított magának, azt már nehezen veszítheti el. A miniszter a továbbiakban beszámolt a megegyezés néhány jelentősebb pontjáról, végül kijelentette, hogy közös megegyezés alapján az olasz-román kereskedelmi bizottság májusban megint össze fog ülni és minden remény meg van arra, hogy a jövőbeli kapcsolatok igen előnyösek lesznek mind a két országra nézve.

László Dezső kollégiumi vallásánárt hívta meg egyhangulag a presbitérium Váasarhelyi Boldizsár örökébe

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A kolozsvári református egyházközség presbitériuma csütörtökön este Deák Ferenc lelkész és Tárkányi György főgondnok elnöklésével ülést tartott, amelyen döntött Váasarhelyi Boldizsár tb. esperes nyugalmába vonulása miatt megüresedő belvárosi lelkész állás betöltése ügyében. Mint ismeretes Váasarhelyi Bo. dicsár tb. esperes 54 évi szolgálat után kérte nyugdíjazását. A presbitérium sajnálattal fogadta az ősz lekipásztor kérését és ennek alapján az egyházi nyugdíjbizottság intézkedett, hogy Váasarhelyi Boldizsár illetményét január elsejei hatállyal folyósítsák. A közszereketben álló lelkésznek az egyházközség élén végzett elvülhetetlen érdemei jutalmazásául a presbitérium hozzájárult ahhoz is, hogy a nyugalmabavonuló ősz pap természetbeni lakást kapjon és olyan nyugdíjat élvezzen, hogy gondtalan életet élhessen. Ilyen előzmények után döntött a presbitérium az utódlás kérdésében. A presbitérium tagjai csaknem teljes számmal jelentek meg az ülésen. Megjelent Váasarhelyi János püspök is, aki nagyhatású beszédet mondott. Kérte a belvárosi presbitériumot, hogy a belvárosi kör élére olyan lekipásztort jelöljön ki Váasarhelyi Boldizsár utódjául, aki méltó a nagy elődökhöz. A presbitérium rövid tanácskozás után úgy határozott, hogy a lelkész állást meghívás útján tölti be. Egyhangulag László Dezső kollégiumi vallásánárt meghívását mondotta ki a képviselőtestület.

A presbitérium döntése a hívek körében nagy örömet és megnyugvást keltett, mert László Dezső személyében minden tekintetben méltó lekipásztort kap a belvárosi gyülekezet. Az új lekipásztor beiktatása, illetőleg Váasarhelyi Boldizsár búcsúztatása ünnepélyes keretek között történik meg később meghatározandó időpontban a belvárosi templomban.

— Két évre ítélték a hűtlen tisztviselőt. A büntügyi tábla ma foglalkozott Sabin Catalina szászsebesvárosi tisztviselő büntügyével, aki a vád szerint százezer lej körüli összeget sikkasztott, majd hogy tettének következményétől mentesüljön, elmebajzt színellett. A hatósági orvos azonban megállapította, hogy beszámítható. A büntügyi tábla ma kétévi elzárásra ítélte a megtévedt tisztviselőt.

Végzetes kimenetelű munkásszerencsétlenség a Carpařilor-uccában

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Végzetes munkásszerencsétlenség történt az éjszaka a Carpařilor-ucca 20. szám alatt. Ghioltan György 60 éves napszámos tegnap késő estig a Carpařilor-ucca 20. szám alatt levő Landesmann-féle sütőde műhelyében dolgozott. Körülbelül éjfél tájban, miközben valami lisztes zsákokat a padlásra hordott, egy végzetes pillanatban megcsuszott a 4 méter magas létráról és a mélységbe zuhant. A szerencsétlen munkás a zuhanás következtében azonnal meghalt.

A szerencsétlenség színhelyére az értesített hatóságok részéről Mailatescu ügyeletes rendőrkapitány és dr. Hossu Stefan Traian törvényszéki szakorvos szállottak ki a vizsgálat megejtésére. A rendőrfőorvos intézkedésére a tragikus körülmények között elpusztult munkásférfi holttestét be szállították a törvényszék bonctani intézetébe, míg a rendőrtiszt a helyszínen megkezdte a kihallgatásokat annak megállapítására, hogy a halálos balesetért kit terhel a felelősség.

Kisgyermeket gázolt el az autóbuzs

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Megrendítő forgalmi szerencsétlenség történt ma délelőtt a Regina Maria-uccában. Az 571. Cluj rendszámú személyszállító gépkocsi, amelyet Darkó János sófőr vezetett, 9 óra után a 48-as számú ház előtt elütötte Lazan Augustin Ajton közsébeli gazdálkodó 5 éves Mária nevű leánykáját, akit válságos állapotban szállítottak be a sebészeti klinikára. A helyszínen tartott rendőri vizsgálat megállapította, hogy a szerencsétlen leánygyermek Dordai Mária Kolozsváron Zenobia Pop ucca 42. szám alatt lakó nagynénjének kíséretében a Royal mozgósínháztól át akart haladni. Ebben a pillanatban a gázoló gépkocsi sófőrije hirtelen lassított és azon fáradozott, hogy valahogyan kikerülje a gépkocsi előtt hirtelen felbukkant leánygyermeket, de az — a szemtanu állítása szerint — végzetesen mindig a gépkocsi irányát követte, úgy, hogy végül is az autóbuzs mindkét kerekére keresztül ment a gyermek lábain. A közelben lévő Boca forgalmi rendőr az áldozatot azonnal feltette a gázoló gépkocsira, s beszállította a klinikára, ahol nyomban műtétet hajtottak végre rajta. A kezelő orvos véleménye szerint — habár a gyermek sok vért vesztett — remény van életbenmaradásához. A megdöbbentő baleset ügyében a rendőrség erélyes vizsgálatot folytat.

Dautry francia miniszter szerint:

Franciaország egyetlen célja a béke meghódítása

Ünnepélyes keretek között temették el a Graf Spee parancsnokát — A párisi olasz követ kihallgatása Daladier miniszterelnöknél

(RÓMA.) (Rador.) Az olasz és a német kormány között megegyezés jött létre, amelynek értelmében a Bolzano, Udine és Belumma tartományokban lakó németeket áttelepítik. Az egyezmény értelmében 1939. december 31. éjjeli 12 óráig minden azon a környéken lakó német eredetű olasz állampolgárnak kérnie kell vagy a német állampolgárságot és ebben az esetben repatriálniuk kell, vagy pedig megmaradnak olasz állampolgárságuk mellett és ilyen módon továbbra is megőrzik összes jogukat. Az egyezményt Guidi olasz belügyminisztériumi államtitkár és Himmler német birodalmi rendőrfőnök irták alá.

ELTEMETTÉK A GRAF SPEE PARANCSONOKÁT

(BUENOS AIRES.) (Rador.) A DNB jelentése szerint Langsdorff kapitányt, a Graf Spee parancsnokát hatalmas részvét mellett temették el. A katonai díszpompát az argentin haditengerészet egy osztaga adta meg. A temetésen részt vett a levegőbe röpitett hajó 40 tisztje és 300 főnyi legénysége. A szertartást megelőzően több argentin tiszt részvétét fejezte ki Therman német nagykövetnek, aki Hitler és Ribbentropot képviselte a temetésen és nevükben koszorút helyezett el. Therman, mint hősi példát említette fel beszédében Langsdorff kapitányt az utókor számára. Az argentin tisztok képviselője is büszkeséggel emlékezett meg Langsdorff kapitányról. A lakosság a német tiszteteket megéljenezte.

AZ OLASZ KÖVET DALADIERNÉL

(PÁRIS.) (Rador.) Daladier tegnap kihallgatáson fogadta Guariglia olasz követet, aki azután Dautry hadfelszerelési minisztert kereste fel. Egyébként Dautry csütörtökön este a párisi rádióban beszédet tartott, amelyben

hangsúlyozta, hogy Franciaország két fronton áll most őrt. Az egyik a harc-tereken van, a másik a munka frontja. A hangulat mindkét arcvonalon egyforma. Franciaország egyetlen célja a béke meghódítása. Egyetlen kárpolitás lesz mindenki számára. Majd a francia hadsereg példaadó magatartását dicsőítette, amely Franciaország és az egész világ szabadságáért küzd. Végül megemlékezett a francia hadiipar és a munkásság nagyszerű teljesítményeiről.

Rövid távirati hírek

(BUDAPEST.) (Rador.) Lapjelentések megerősítik a hírt, hogy Magyarországon hetenként két hustalan napot fognak rendszeresíteni és egységes típusú kenyeret vezetnek be. Ugyanakkor szigorú intézkedésekkel letörik az áruüzérkedést.

(AMSZTERDAM.) (Rador.) A Comitas olasz hajó 30 főnyi megmentett személyzetét Visingenben patra tették, közöttük többen meg vannak sebesülve.

(LONDON.) (Rador.) North Bronhill templomára (Northhumbertland grófság) egy katonai repülőgép lezuhant. A templom kigyulladt és leégett. A három angol pilóta valószínűleg életét vesztette.

(MONTEVIDEO.) (Rador.) A tengeri hatóságok megtiltották, hogy idegen hajók a Graf Spee roncsainak közelébe mehessenek, mert az a veszélyt fenyeget, hogy a német hajó fedélzetén levő robbanóanyagok elrobbanhatnak.

(OSLO.) (Rador.) Az Arbeiterbladet szerint az oroszok tovább folytatják támadásaikat, a finnek pedig erősítéseket kapva, ellentámadásba mentek át. A harcokban a tüzéség és a repülő is teljes erővel vettek részt. Az

orosz hadijelentés szerint tegnap inkább felderítő tevékenység folyt.

(LONDON.) (Rador.) György király mély megdöbbenésének adott kifejezést abból az alkalomból, hogy a mezőgazdasági és halászati minisztérium kirendeltségeinek meglátogatása alkalmával német repülőgépek gépfegyverekkel lötték a halászokat. György király látogatása alkalmával megbeszélést folytatott a tengeri háború legutolsó fázisáról sir John Marsden-nel, a halászati szövetség elnökével.

(ANTVERPEN.) (Rador.) Utrecht város fölött több idegen repülőgép vonult el, mire holland vadászrepülőgépek szálltak fel és visszavonulásra kényszerítették a holland semlegességet megsértő gépeket.

(CSUNKING.) (Rador.) A kínai hadsereg egyik vezetője kijelentette, hogy a központi hadseregnek sikerült visszahódítani a japánoktól Nankingot. Más csapatok tovább is haladtak és a várostól 20 kilométerre levő stratégiai pontot foglalták el.

(BUDAPEST.) (Rador.) Csáky külügyminiszter a magyar fővárosba hivta több európai főváros magyar diplomáciai képviselőjét a nemzetközi helyzet megtárgyalása céljából.

(LONDON.) (Rador.) A bányügyi miniszter jelenti, hogy a kormány elhatározta, miszerint a szén, gáz és villamoság fogyasztásánál bizonyos korlátozásokat fog szükség szerűen alkalmazni belföldi vonatkozásban. Első sorban is a lakosságot a legmesszebbmenő takarékosagra fogják felhívni ezen a téren.

(LONDON.) (Rador.) György angol király kihallgatáson fogadta Darlan admirálist, a tengeri haderők főparancsnokát.

(LONDON.) (Rador.) A Press Association megbízható forrásból jelenti, hogy Németország rövidesen ki fogja nyújtani a Siegfried-vonalat Dél felé és az erdővonal legdélibb pontja a Constantz-tónál fog végződni.

(WASHINGTON.) (Dunaposta.) Lindbergh ezredes hír szerint felsőbb óhajlásra azért mondott le az aviatikai tudományok nemzeti bizottságának tagságáról, mert olyan politikai irányt követett, amely élesen ellenkezik az Egyesült Államok politikájával.

(HELSINKI.) (Dunaposta.) A két-napos erős orosz támadás teljesen összeomlott és hír szerint az oroszok visszavonulóban vannak Dél- és Közép-Finnországban. A déli arcvonalon a finnek egészen az orosz határig vonultak előre. Északon a Kernu-folyónál három orosz hadosztály teljes vereséget szenvedett és most fejvesztetten vonul vissza. Csütörtökön délutánig 20 kilométert vonultak vissza az orosz csapatok.

Halálos forgalmi baleset a szamosfalvi vámhivatal közelében

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Halálos forgalmi baleset játszódott le tegnap este a szamosfalvi vámhivatal közelében. Az egyik CFR személyszállító autóbuzs, amely a Sármás és Kolozsvár között bonyolította az első személyszállítást, 6 óra tájban a szamosfalvi vámhivatal előtt halálra gázolta Morar Ilutie dezmeři 19 éves munkásfiút, aki a szamosfalvi repülőtélepi munkájából igyekezett hazafelé. A gázoló autóbuzs vezetőjét, Maris Vasile sofőrt a hatóságok őrizetbe vették és megkezdtek a vizsgálatot. A szerencsétlenül járt fiatal munkásfiú holttestét dr. Hossu főorvos intézkedésére beszállították a törvényszék bonctani intézetébe.

— Adomány. Köszönettel nyugtázzuk M. K. 100 lej adományát a szegények részére.